



# Quierschieder Anzeiger

Amtl. Bekanntmachungsorgan der Gemeinde Quierschied  
Nachrichtenblatt der Quierschieder Vereine

Der Quierschieder Anzeiger erscheint wöchentlich. Er wird in allen normal erreichbaren Haushaltungen der Ortsteile Quierschied, Fischbach-Camphausen und Götzelborn kostenlos zugestellt. Für Anzeigen gilt die Preisliste Nr. 15 vom 01.10.2016,  
Anzeigenannahme: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-240, Fax: 06502/9147-250, E-Mail: anzeiger@wittich-foehren.de  
Verantwortlicher Herausgeber:  
LINUS WITTICH Medien KG, Dietmar Kaupp, Europaallee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502/9147-0, Mail: info@wittich-foehren.de

## Quierschieder Weihnachtsmarkt

**am Samstag, 07. Dezember 2019,  
von 12 bis 22 Uhr am Triebener Platz**

In einem vorweihnachtlich ansprechend gestalteten Ambiente präsentieren Quierschieder Vereine und Organisationen sowie Gewerbetreibende ihre Stände.

### Programm:

- ab 12 Uhr Mittagessen bei DRK und Feuerwehr im Feuerwehrgerätehaus Quierschied
  - 12 Uhr Eröffnung durch Bürgermeister Lutz Maurer und den Ortsvorsteher Stefan Ziegler
  - ca. 16 Uhr Eintreffen des Nikolaus
  - 22 Uhr Ende
- Musikalische Umrahmung und Moderation: Rainer Meisberger  
\*\*\* Arbeitsgemeinschaft Weihnachtsmarkt\*\*\*

## „Tag der offenen Kirchentür“

in der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt

mit besinnlichen Texten,

Liedern und Musik zum Advent

Teilnehmer am Tag der offenen Kirchentür

**am Samstag, 07. Dezember 2019, 14 – 19 Uhr**

14 – 15 Uhr Mandolinen- und Gitarrenverein

15 – 16 Uhr Marina Dahlem und

Hildegard Blatter Orgel und Blockflöte

16 – 17 Uhr Unisono Plus

17 – 18 Uhr Verein der Musikfreunde

18 – 19 Uhr Lothar Drexler Mundharmonika



## NOTRUFNUMMERN / NOTDIENSTE/ BEREITSCHAFTSDIENSTE

Feuerwehr ..... 112  
 Rettungsdienst ..... 112  
 Giftzentrale ..... 06841/ 19240  
 Polizei ..... 110  
 oder  
 Polizei-Inspektion Sulzbach  
 Gärtnerstraße 12.... 06897/ 933-0

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Ärztlicher

#### Bereitschaftsdienst

Bundesweit einheitliche  
 Telefonnummer: 116 117

#### Montags, dienstags und donnerstags

von 18 bis 8 Uhr; **mittwochs** von 13 bis  
 8 Uhr; **freitags** ab 13 Uhr bis montags  
 8 Uhr; **Woche nende + Feiertage:**  
 rund um die Uhr

#### Kinderärztlicher Notdienst

Erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis  
 Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr  
 morgens bis um 8 Uhr des Folgetages  
 unter **Tel. 0681/ 963-3000**. Nur nach  
 telefonischer Vereinbarung.  
 Notdienst-Praxis für Kinder und  
 Jugendliche der niedergelassenen Kin-  
 der- und JugendärztInnen des Regio-  
 nalverbandes Saarbrücken im Klinikum  
 Saarbrücken, Klinik für Kinder- und  
 Jugendmedizin.

#### Urlaubsvertretungen:

Urlaub Praxis Dr. Reichert:

25.11. bis 08.12.2019

Vertretung: Praxis Kiefer

Urlaub Praxis Dr. Lenthe:

28.11. bis 03.12.2019

Vertretung: Praxis Drs. Schäfer/Lenthe-  
 Schäfer

Urlaub Praxis Dr. Müller:

21.12. bis 05.01.2019

Vertretung:

Praxis Drs. Günder/Schneider

#### Zahnärztlicher Notdienst

07./08.12.2019

Dr. Mayer, Neunkirchen,

Tel: 06821 23360

#### Tierärztlicher Notdienst:

07./08.12.2019

Tierärztin Dr. Hofstetter,

Illingen, Tel: 06825 2782

#### Augenärztlicher Notdienst

07./08.12.2019

M. Bakal, St. Wendel,

Tel: 06851 81314 oder 0160 7651557

### Notdienst der Apotheken

Die Apotheken in Quierschied sind  
 regelmäßig mittwochs nachmittags  
 geöffnet.

Der jeweilige Notdienst beginnt um 8  
 Uhr und endet am Folgetag um 8 Uhr.  
 Bitte beachten: Samstags beginnt der  
 Notdienst erst um 12.30 Uhr.

#### Donnerstag, 05. Dezember 2019

St. Barbara-Apotheke, Friedrichsthal,  
 Saarbrücker Str. 81, Tel: 06897 86355

#### Freitag, 06. Dezember 2019

Thomas-Mann-Apotheke,  
 Heiligenwald, Hüngersbergstr. 1,  
 Tel: 06821 692122

#### Samstag, 07. Dezember 2019

Glückauf-Apotheke, Sulzbach,  
 Bahnhofstr. 25, Tel: 06897 3901

#### Sonntag, 08. Dezember 2019

Marien-Apotheke, Eppelborn,  
 Kirchplatz 2, Tel: 06881 7128

#### Montag, 09. Dezember 2019

Apotheke am Alten Markt, Quierschied,  
 Alter Markt 3, Tel: 06897 63030

#### Dienstag, 10. Dezember 2019

Salzbrunnen-Apotheke, Sulzbach,  
 Sulzbachtalstr. 60, Tel: 06897 503456

#### Mittwoch, 11. Dezember 2019

St. Stephanus-Apotheke, Illingen,  
 Hauptstr. 54, Tel: 06825 48151

#### Donnerstag, 12. Dezember 2019

Marien-Apotheke, Illingen,  
 Hauptstr. 15, Tel: 06825 41450

## Soziales

#### Telefonseelsorge

0800/ 111 0 111 oder

0800/ 111 0 222 oder

Chat:

[https://chat.telefonseelsorge.org/  
 index.php](https://chat.telefonseelsorge.org/index.php)

#### Lebensberatung Saarbrücken

Tel. 0681/ 66704

#### Pflegestützpunkt

#### Regionalverband Ost

Tel. 06897/ 9246798

Sulzbachtalstr. 81, 66280 Sulzbach

Montag bis Donnerstag: 9 bis 12 und  
 13.30 bis 15.30 Uhr, Freitag: 9 bis 12  
 Uhr oder nach Vereinbarung.

## ENERGIE

#### Gemeindewerke Quierschied

Stördienst

Trinkwasser Tel. 06897/961-201

oder Tel. 0171/ 4258714

#### Energis-Netzgesellschaft mbH

Stördienst Strom 0681/ 9069-2611

Stördienst Erdgas 0681/ 9069-2610

Stördienst Wasser 0681/ 9069-2613

## SPRECHSTUNDEN

#### Frauenbeauftragte:

##### Birgit Biehl

Rathaus, 2. OG, Raum 2.07

Termine nach Vereinbarung,

Tel. 06897/ 961-131 oder

Mail an [b.biehl@quierschied.de](mailto:b.biehl@quierschied.de)

#### Integrationsbeauftragte:

##### Waltraud Spaniol

Rathaus, 1. OG, Raum 1.05

Tel. 06897/ 961-133 oder Mail an

[w.spaniol@quierschied.de](mailto:w.spaniol@quierschied.de)

#### Beauftragter für die Belange

#### von Menschen mit Behinderungen:

##### Wolfgang Schmidt

Rathaus, 1. OG, Glasbüro

Di 9-12 Uhr oder nach Vereinbarung

Tel. 06897/ 961-264 oder

privat: 06897/ 63851

#### Vorsitzende Seniorenbeirat

##### Astrid te Koppele

Tel: 06897 66699

Termine nach Vereinbarung

#### Seniorenversicherungsberaterin

##### Gabriele Pitz

Tel: 0170 9092177

Termine nach Vereinbarung

#### Ortsvorsteher Quierschied

##### Stefan Ziegler

Termine nach Vereinbarung

Tel. 0163/1549682

#### Ortsvorsteher

##### Fischbach-Camphausen

##### Norbert Schmidt

Di + Do 17.30 - 18.30 Uhr,

Fischbachhalle, Tel. 06897/ 61864

#### Ortsvorsteher Göttelborn

##### Peter Saar

Mo 17.30, Hauptstr. 164

Tel. 06825/ 5420 oder nach Vereinba-

rung, Tel. 06825/ 96310

#### Schiedsmänner:

##### Quierschied: Karlheinz Mazet

Tel. 06897/ 67658

##### Göttelborn: Dieter Kröner

Tel. 06825/ 7771

##### Fischbach-Camphausen:

Roland Friedrich

Tel.: 06897/ 9146855





# Die GEMEINDE informiert

**Rathaus** Mo. - Fr.: 08.15 - 12.30 Uhr Der Bereich Bürgerservice/Ordnungswesen und  
**Öffnungszeiten:** Mo. - Mi.: 13.30 - 16.00 Uhr das Standesamt sind dienstags ab 12.30 Uhr  
 Do.: 13.30 - 18.00 Uhr für den Publikumsverkehr geschlossen

## Rund 240.000 Euro für die Gemeinde Quierschied

Am Donnerstag, den 28. November 2019, überreichte der saarländische Innenminister Klaus Bouillon im Jagdschloss Karlsbrunn Förderbescheide an mehrere Gemeinden, Städte, Gemeindeverbände und kommunale Zweckverbände. Auch die Gemeinde Quierschied profitiert von den Förderungen des Landes – und dies sogar bei zwei der insgesamt 20 Maßnahmen.

So durfte Bürgermeister Lutz Maurer einen Bescheid in der Höhe von 212.695 Euro für die Sanierung der Gemeindestraße „An der Hirtenwies“ entgegennehmen. Eine Bedarfszuweisung in Höhe von 30.000 Euro erhielt die Gemeinde für die Investition in die Erneuerung des Kunstrasens auf der Anlage des FV Fischbach.

„Trotz der auferlegten Sparzwänge investiert die Gemeinde Quierschied in unterschiedliche Maßnahmen, die die Lebensqualität der Bürgerinnen und Bürger verbessern.“

Dies geht nur durch das konsequente Abrufen von Fördergeldern aus Programmen des Bundes, der EU oder – wie in diesem Fall – des Landes. Für diese Möglichkeiten der notwendigen und unverzichtbaren Unterstützung der Kommunen sind wir sehr dankbar“, sagt Bürgermeister Lutz Maurer.



## ACHTUNG! Zugausfälle auf der Linie RB 72

Mit dem Fahrplanwechsel zum 15. Dezember 2019 übernimmt der Bahnbetreiber vlexx GmbH den Zugverkehr auf vier Linien im so genannten Elektro-Netz Saar RB. Vorerst bis Ende Januar 2020 wird es dabei zu Ausfällen kommen. Wie das Unternehmen mitteilte, gilt dies auch für die Linie RB 72 (Saarbrücken-Illingen-Lebach-Jabach), die die Bahnhöfe in den Gemeindebezirken Quierschied und Fischbach-Camphausen bedient. „Sowohl von Montag bis

Freitag als auch am Wochenende entfallen einzelne Leistungen auf dieser Linie. Dies betrifft im Wesentlichen Verstärkerfahrten in der Hauptverkehrszeit und zwei geringer nachgefragte Verbindungen am Abend“, heißt es von Seiten des Betreibers.

Als Gründe nennt vlexx die verzögerte Auslieferung neuer Fahrzeug durch den Hersteller Bombardier und die angespannte Personallage. So müsse ein Teil des Personals zunächst auf die

vorgesehene Ersatzflotte umgeschult werden.

Auf der Website [www.vlexx.de](http://www.vlexx.de) finden Fahrgäste die Fahrpläne, Informationen zur aktuellen Verkehrslage und zu Baustellen sowie den praktischen Live-Fahrplan. Zudem sind die Fahrpläne in der elektronischen Fahrplanauskunft des Verkehrsverbundes saarVV ([www.saarfahrplan.de](http://www.saarfahrplan.de)) sowie bei der Deutschen Bahn ([www.bahn.de](http://www.bahn.de)) abrufbar.



## Aktuelle Baustelleninformationen/ Straßensperrungen

<b>Maßnahme:</b>	<b>Kanalbaumaßnahme der Gemeindewerke Quierschied</b>
------------------	---

Straßen: Ab Regenüberlauf entlang des Lasbachs über Alleestraße Höhe Hausnummer 21 bis hin zur Pestalozzistraße

Einschränkung: Vollsperrung der Alleestraße mit Umleitung über die Pestalozzistraße, Sperrung der Fußwege / der Treppe  
**Über die Winterbaupause (Jahreswechsel) wird die Vollsperrung aufgehoben**

Ausf. Baufirma: Jablonski & Busch GmbH

vsl. Zeitraum: 28.10.2019 bis **20.12.2019**; ab Januar 2020 bis Ende Februar 2020

<b>Maßnahme:</b>	<b>Sanierung Marktplatz (Parkplatz) in Teilabschnitten</b>
------------------	--

Plätze/Straßen: Parkplatz

Einschränkung: Teilspernung des Parkplatzes in mehreren Bauabschnitten, sodass immer eine Parkmöglichkeit gegeben ist

Ausf. Baufirma: Dittgen Bauunternehmen GmbH

vsl. Zeitraum: 15.10.2019 bis voraussichtlich 30.04.2020

<b>Maßnahme:</b>	<b>Arbeiten am Fernwärmanschluss</b>
------------------	--------------------------------------

Plätze/Straßen: Rathausstraße

Einschränkung: Teilspernung der Straße und Parkverbot gegenüber der Baugrube

Ausf. Baufirma: Enrotec Versorgung GmbH & Co. KG

vsl. Zeitraum: 05.12.2019 bis 18.12.2019

<b>Maßnahme:</b>	<b>Tiefbauarbeiten</b>
------------------	------------------------

Plätze/Straßen: Brefelder Straße Höhe der Hausnummern 7 und 16

Einschränkung: Vollsperrung des Gehweges mit Notweg auf der Fahrbahn

Ausf. Baufirma: Mucaj Tiefbau GmbH

vsl. Zeitraum: 02.12.2019 bis 20.12.2019

Die Aufstellung beinhaltet Baumaßnahmen, die der Verwaltung frühzeitig und vor Annahmearrangement des Quierschieder Anzeigers mitgeteilt wurden. Kurzfristige Straßenaufbrüche wegen Leitungsstörungen bzw. Notmaßnahmen können meist nicht rechtzeitig veröffentlicht werden.

Bei Rückfragen zu den Baumaßnahmen wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Maßnahmenträger. Wir bitten um Verständnis für die auftretenden Verkehrsstörungen.

## „ABC-Bande“ der Kita Maria Himmelfahrt schmückt VVB-Weihnachtsbaum

Bürgermeister Lutz Maurer (links) bedankte sich mit kleinen Geschenken bei der „ABC-Bande“, den Vorschul-Kindern der Kita Maria Himmelfahrt, die am Freitag letzter Woche den großen Weihnachtsbaum in der Volksbankfiliale liebevoll schmückten.

Auch Volksbank-Mitarbeiter Andreas Forster überreichte den 5- und 6-Jährigen vorzeitige Weihnachtsgeschenke und freute sich wie die Erzieherinnen Brigitte Breit, Nina Schwarz und Martina Salzmann (von rechts nach links) über das sehenswerte Ergebnis der traditionellen Aktion.



### Tannenbaum-Spenden für Kitas

Die Kindertagesstätten im Gemeindebezirk Quierschied, Villa Regenbogen, Maria Himmelfahrt und St. Paul, bedanken sich herzlich bei der Firma Gartenpflege und Dienstleistungen Patrik Pabst, für die gestifteten Tannenbäume.

### Sprechttag der Unteren Bauaufsichtsbehörde

Der Sprechtag der Unteren Bauaufsichtsbehörde des Regionalverbandes Saarbrücken wird, **beginnend mit dem 03. Dezember 2019, jeden ersten Dienstag im Monat** in den Räumlichkeiten der Bauverwaltung der Gemeinde Quierschied, Rathausstraße 9, 1. Obergeschoss abgehalten.

Es werden Fragen zum Baurecht allgemein und zu Bauvorhaben beantwortet, zudem können Baugesuche entgegen genommen werden. Der Sprechtag wird in der Zeit von 14:00 bis 16:00 Uhr durchgeführt. Zur Vermeidung von längeren Wartezeiten bittet die Bauverwaltung um vorherige Terminvereinbarung unter Tel.: 06897 / 961-173.

## „Weihnachtsträume“ in der Q.lisse



Foto: Zippo Zimmermann, [www.designladen.com](http://www.designladen.com)

Das Show-Ensemble Soulful Christmas ließ am vergangenen Wochenende in der Q.lisse einige „Weihnachtsträume“ wahr werden. Das gleichnamige Programm geleitete die insgesamt knapp 600 Besucherinnen und Besucherinnen der beiden ausverkauften Vorstellungen im Quierschieder „Haus der Kultur“ auf bezaubernde Weise in die Vorweihnachtszeit.

Das gewohnt farbenintensive und stimmungsvolle Bühnenbild sorgte in Kombination mit den künstlerischen Darbietungen für eine einzigartige Atmosphäre.

Mit Witz, Charme und einem Hauch Romantik sorgte Dieter Meier mit seiner Weihnachtsgeschichte sowie Monika Groß und Markus Bill mit ihren ausdrucksstarken Gesangseinlagen für zahlreiche Gänse(braten)haut-Momente. Ein echter Weihnachtstraum eben.

Beide Shows wurden von der Gemeinde Quierschied mit Unterstützung der Vereinigten Volksbank präsentiert.



## Der Entsorgungsverband Saar informiert: Vorverlegung des Abfuhrtages für die Biotonne in Quierschied an Weihnachten

Aufgrund der Weihnachtsfeiertage wird in Quierschied die Abfuhr der Biotonne von Montag, den 23. Dezember auf Samstag, den 21. Dezember vorverlegt.

### Abfuhrpläne 2020 -Verteilung an die Haushalte

Die Abfuhrpläne des EVS für das Jahr 2020 werden in der 50. Kalenderwoche über die Amtsblätter an die Haushalte verteilt. Auf seiner Internetseite bietet der EVS außerdem unter [www.evs.de](http://www.evs.de) einen adressgenauen Online-Abfuhrkalender an. Der Kalender informiert über die Abholtermine für die Restabfall und Biotonne sowie für den Gelben Sack.

Er kann als PDF heruntergeladen und bei Bedarf ausgedruckt werden. Außerdem ist eine Erinnerung an den nächsten Abfuhrtermin per E-Mail möglich.

## Verlegung des Wochenmarktes am „Quierschieder Weihnachtsmarkt“

Anlässlich des „Quierschieder Weihnachtsmarktes“ wird der **Wochenmarkt am Samstag, dem 07. Dezember 2019** auf den Vorplatz der Q.lisse verlegt.

## Bongos Bigband:

„Jäss, discht vorm Feschd“  
Bongos Bigband ist wieder zu Gast in der Q.lisse, dem Haus der Kultur in Quierschied.

Wieder wird den Zuhörerinnen und Zuhörern mehr geboten als „nur“ Musikalisches: Dieses Mal wird die von Freimut Mertes geleitete Bigband unterstützt von Sängerin Marika Vilics, Violinist Wolfgang Mertes und Klaus Krämer (Lyrik). In der Hauptsache richtet sich der Blick auf „das Feschd der Feschde“ – nein, nicht das Wambefeschd. Das andere! Evergreens wie „Jingle Bells“, „White Christmas“, „Santa Claus“, aber auch „Schneeflöckchen, Weißbröckchen“ dürfen dabei nicht fehlen! Alles im jazzigen „Weihnachtsgewand“ präsentiert, versteht sich. Hinzu kommt die Eigenkomposition: „Rock - Q.lisse“ und vieles mehr.

**Das Konzert findet am Sonntag, 15. Dezember (Beginn: 11.00 Uhr)** statt, der Eintritt ist frei! Reservierung wird empfohlen. Per Mail an: [freimut.mertes@gmx.de](mailto:freimut.mertes@gmx.de) oder unter Tel.: 06897 62440.

## BEKANNTMACHUNGEN

### Öffentliche Bekanntmachung

#### des Jahresabschlusses 2018 der Gemeinde Quierschied gem. § 101 Abs. 2 und 3 KSVG

Der Gemeinderat Quierschied hat in seiner Sitzung am 21. November 2019 den Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2018 verabschiedet und folgende Beschlüsse gefasst:

#### 1. Feststellung des Jahresabschlusses des Gemeinde Quierschied zum 31.12.2018:

Der Jahresabschluss wird wie folgt festgestellt:

##### a) Ergebnisrechnung

Summe der Erträge aus lfd. Verwaltungstätigkeit	21.111.452,40 €
Summe der Aufwendungen aus lfd. Verwaltungstätigkeit	21.459.282,17 €
Ergebnis der lfd. Verwaltungstätigkeit	- 347.829,77 €
+ Finanzerträge	246.557,28 €
- Zinsen und sonstige Finanzaufwendungen	744.516,35 €
Finanzergebnis	-497.959,07 €
<b>Jahresergebnis</b>	<b>-845.788,84 €</b>

##### b) Vermögensrechnung

Aktiva	89.334.736,03 €
Passiva	89.334.736,03 €
Um den Jahresfehlbetrag in Höhe von -845.788,84 € verringert sich die allgemeine Rücklage.	

#### 2. Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2018

Der Gemeinderat Quierschied erteilt dem Bürgermeister und seinen mit der Mittelbewirtschaftung befassten gesetzlichen Vertretern Entlastung für das Haushaltsjahr 2018 gem. § 101 Abs 2 Satz 2 KSVG.

Ab dem Tage dieser Bekanntmachung liegt der Jahresabschluss mit dem Rechenschaftsbericht an 7 Tagen während der täglichen Öffnungszeiten der Verwaltung (Montag bis Mittwoch von 08.15 Uhr bis 12.30 Uhr und 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr, Donnerstag von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr und Freitag von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr) im Zimmer 3.05 des Rathauses Quierschied, Rathausplatz 1, 66287 Quierschied, öffentlich aus.

Quierschied, 02.12.2019

(DS) Lutz Maurer  
Bürgermeister

### Bekanntmachung

#### Ausschuss für Planung, Bauwesen und Liegenschaften

Am **Dienstag, 10.12.2019, um 18:00 Uhr** findet im Sitzungsraum des Rathauses (3.OG), Rathausplatz 1, 66287 Quierschied die 4. Sitzung des Ausschusses für Planung, Bauwesen und Liegenschaften statt.

#### Tagesordnung:

##### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung
- 2 Antrag der STEAG New Energies GmbH auf Änderung der bestehenden Blockheizkraft-Anlage durch Errichtung eines weiteren Blockheizkraftwerks bei der Heizzentrale des Kraftwerks Weiher
- 3 Natur-Kita Quierschied; Auftragsvergabe Neugestaltung der Freifläche

- 4 Fortschreibung TEKO Quierschied, hier: Beschluss
- 5 Mitteilungen und Anfragen

##### Nichtöffentlicher Teil

- 6 Stellungnahme zu einem Bauvorhaben im Gemeindebezirk Götteleborn, Flur 5 (Frist: 25.12.2019)
- 7 Mitteilungen und Anfragen

Interessierte Bürger/innen sind zum öffentlichen Teil der Sitzung eingeladen.

## Ortsrat Quierschied

Am **Donnerstag den 12.12.2019 um 18:00 Uhr** findet im Gasthaus Didion, Rathausplatz, 66287 Quierschied die 05. Sitzung des Ortsrates Quierschied statt.

### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung
- 2 Ort der Generationen; Ein Projekt der Gemeinschaftsschule Quierschied
- 3 Festlegung des Termins für die Seniorenfeiern 2020 im Gemeindebezirk Quierschied
- 4 Bericht über die Erledigung gefasster Beschlüsse, ausgesprochener Anregungen oder gestellter Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
- 5 Mitteilungen und Anfragen

#### Nichtöffentlicher Teil

- 6 Mitteilungen und Anfragen

Interessierte Bürger/innen sind zum öffentlichen Teil der Sitzung eingeladen



## Die Gemeinde GRATULIERT

### Herzlichen Glückwunsch

den Eheleuten Inge und Walter Maul, Im Heiliggraben 14, Gemeindebezirk Fischbach-Camphausen, die am **11.12.2019** das Fest der **Diamantenen Hochzeit** feiern,

den Eheleuten Anna Elisabeth und Bernhard Stadler, Am Rain 4, Gemeindebezirk Quierschied, die am **11.12.2019** das Fest der **Diamantenen Hochzeit** feiern,

Frau Ursula Edlmann, Fischbacher Straße 16, Gemeindebezirk Quierschied, die am **21.12.2019** ihr **80. Lebensjahr** vollendet.

## IMPRESSUM

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Lutz Maurer, Rathausplatz 1, 66287 Quierschied

### ENDE DES AMTLICHEN TEILS

## Volkshochschule QUIERSCHIED

### Volkshochschule Quierschied

Öffentlicher Arztvortrag in Kooperation mit dem Knappschafts Krankenhaus Sulzbach, dem Ortho-Zentrum Saar und der Gemeinde Quierschied:

#### Das künstliche Kniegelenk

Dr. Reinhard Würker, Ortho-Zentrum Saar Di., 10.12., 18.00 Uhr, Gemeindebücherei, Marienstr. 3, Eintritt frei!

#### Vorschau Januar 2020:

Arztvortrag in Kooperation mit dem Knappschafts Krankenhaus Sulzbach und der Gemeinde Quierschied

#### Volkkrankheit Gallensteine – Was gibt es Neues?

Dr. med. Patrizio Merloni, Magen-Darm-Zentrum Di., 14.1., 18.00 Uhr, Gemeindebücherei, Marienstr. 3, Eintritt frei!

**Ich wünsche Ihnen allen friedvolle und harmonische Weihnachten sowie ein gutes und erfolgreiches Jahr 2020.** Hermann Müller, VHS-Leiter in Quierschied

Weitere Infos bei VHS-Leiter Hermann Müller, Tel.: 680463 (ab 14.30 Uhr)

## Kirchliche NACHRICHTEN

### Pfarreiengemeinschaft Quierschied

#### Gottesdienstordnung

(Abkürzungen: St. Josef Fischbach = Fi, St. Josef Götterborn = Gö, Maria Himmelfahrt Quierschied = Ma, St. Paul Quierschied = Pa)

#### Donnerstag, 05.12.

Ma 18:00 Roratemesse

#### Freitag, 06.12.

Ma 17:15 Euch. Anbetung

Ma 18.00 Heilige Messe

#### Samstag, 07.12.

Gö 16:45 Vorabendmesse mit Barbarafeier

**Fi 18:00** Vorabendmesse zu Ehren der heiligen Barbara, mitgestaltet vom Bergmannsverein „Glück Auf“

#### Sonntag, 08.12.

Ma 09:30 Hochamt

**Pa 10:45** Hochamt

Fi 14:00 Taufe

#### Montag, 09.12.

Gö 15:30 Frauenmesse, anschl. Adventsfeier

Fi 18:30 Ökumenisches Abendgebet im Advent in der ev. Kirche Fischbach

#### Dienstag, 10.12.

Pa 06:00 Rorate-Wortgottesdienst mit Kommunionfeier, anschl. Frühstück im Pfarrzentrum

#### Mittwoch, 11.12.

Fi 06:00 Roratemesse, anschl. Frühstück im Pfarrheim

#### Donnerstag, 12.12.

Ma 06:30 Roratemesse, anschl. Frühstück im Pfarrzentrum

Pa 19:00 Taizé-Gebet

**Hinweis:** Die regelmäßigen Werktagsgottesdienste sowie Trauerfeiern und Sterbeämter entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief, der Homepage und den Ausschüssen in den Schaukästen.

#### Zentralbüro der Pfarreiengemeinschaft Quierschied

Marienstr. 20, 66287 Quierschied

Öffnungszeiten:

Montags bis freitags: 09.00 - 12.00 Uhr

Montags und mittwochs: 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Telefon: 6 22 45 Fax: 6 58 56

Email: mariahimmelfahrtquierschied@gmx.de

Webseite: www.pfarreien-quierschied.de

#### Nebenstelle Fischbach

Friedhofstr. 16, 66287 Quierschied-Fischbach

Öffnungszeiten:

Mittwochs: 14.30 - 18.00 Uhr

Freitags: 08.30 - 12.30 Uhr

Telefon: 6 22 20 Fax: 601 599

Email: st.josef@sankt-josef-paul.de

Pfarrsekretärinnen: Sabine Berg, Tanja Müller, Karin Neu

Gesonderte Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief oder der Homepage!

#### Gottesdienste im Advent und der Weihnachtszeit

Im Pfarrbrief Nr 18 wurden leider unterschiedliche Gottesdienstzeiten im Leitartikel und in der Gottesdienstordnung angegeben. Hier nochmal die korrekten Zeiten:

#### Besondere Eucharistiefeiern im Advent

07.12.: 16.45 Uhr Götterborn und 18.00 Fischbach mit der Barbarafeier

#### Die Roratemessen

Montag, 6.12. 18.00 Uhr: in Götterborn, anschl. Imbiss im Pfarrheim

Dienstag, 03.+17.12. 06.00 Uhr: in St. Paul, anschl. Frühstück im Pfarrzentrum (Am Dienstag, 10.12., ist um 6.00 Uhr in St. Paul ein Rorate-Wortgottesdienst mit Kommunionfeier, anschl. Frühstück.)

Mittwoch, 04.,11. und 18.12. 06.00 Uhr: in Fischbach anschl. Frühstück im Pfarrheim

Donnerstag, 05.12. 18.00 Uhr: Maria Himmelfahrt anschl. Imbiss im Pfarrzentrum

Donnerstag, 12.+19.12. 06.30 Uhr: Maria Himmelfahrt anschl. Frühstück im Pfarrzentrum

### Das ökumenische Hausgebet im Advent

Montag, 09.12. 18.30 Uhr: evangelische Kirche Fischbach

### Die Feier der Versöhnung

Samstag, 21.12. 18.00 Uhr St. Paul: **Bußfeier** und Möglichkeit der persönlichen Lossprechung mit Eucharistiefeier

### Vorankündigung:

#### Weihnachtsgottesdienste der Pfarreiengemeinschaft Quierschied:

**HEILIG ABEND, 15.00 Uhr** in **Quierschied, Maria Himmelfahrt** Kinderkrippenfeier

**HEILIG ABEND, 16.30 Uhr** in **Fischbach** Kinderkrippenfeier

**HEILIG ABEND, 17.00 Uhr** in **Quierschied, Maria Himmelfahrt** Familienmette

**HEILIG ABEND, 18.30 Uhr** in **Quierschied, St. Paul** Christmette

**HEILIG ABEND, 21.30 Uhr** in **Fischbach** Christmette

**ERSTER WEIHNACHTSTAG, 09.30 Uhr** in **Quierschied, St. Paul** Festhochamt, mitgestaltet vom Orchester und den Chören

**ERSTER WEIHNACHTSTAG, 10.45 Uhr** in **Fischbach** Festhochamt

**ERSTER WEIHNACHTSTAG, 18.00 Uhr** in **Quierschied, Maria Himmelfahrt** Feierliche Vesper mit sakramentalem Segen

**ZWEITER WEIHNACHTSTAG, 09.30 Uhr** in **Göttelborn** Festmesse mit Orchester und den Chören

**ZWEITER WEIHNACHTSTAG, 10.45 Uhr** in **Quierschied, Maria Himmelfahrt** Festmesse

**JAHRESABSCHLUSSMESSE** am **31.12.2019** um **17.00 Uhr** in **St. Josef Fischbach**

**JAHRESABSCHLUSSMESSE** am **31.12.2019** um **17.00 Uhr** in **Maria Himmelfahrt Quierschied**

**NEUJAHRSMESSE** um **17.00 Uhr** in **St. Paul Quierschied**

**NEUJAHRSMESSE** um **17.00 Uhr** in **St. Josef Göttelborn**

### „Tag der offenen Kirchentür“

Auch in diesem Jahr lädt die Pfarrgemeinde Maria Himmelfahrt Quierschied wieder ein zum „Tag der offenen Kirchentür“ am 07.12.2019. In der Zeit von 14.00 -19.00 Uhr sind die Pforten der Kirche geöffnet, so dass Sie nach einem Besuch des Weihnachtsmarkts bei Kerzenschein, adventlicher Musik und besinnlichen Geschichten zur Ruhe kommen kann.

Zu folgenden Zeiten erwartet Sie ein bunt gemischtes Programm:

14.00 - 15.00 Uhr Gitarren- und Mandolinerverein

15.00 - 16.00 Uhr Blockflöte und Orgel mit Marina Dahlem und Hildegard Blatter

16.00 - 17.00 Uhr Unisono Plus unter der Leitung von Ralf Michael Becker

17.00 - 18.00 Uhr Verein der Musikfreunde

18.00 - 19.00 Uhr Mundharmonika mit Lothar Drexler

Zu jeder Zeit befindet sich ein Ansprechpartner in der Kirche. Wer das ist, entnehmen Sie den ausgehängten Plänen.

### Maritimes Adventskonzert in Fischbach

Der **Shanty-Chor „Saarshipper“**, **Fischbach** lädt zu einem adventlichen Konzert am Sonntag, 8. Dezember, in der Pfarrkirche St. Josef Fischbach ein. Beginn ist um 17.00 Uhr. Neben dem Shantychor warten Kinder der Kita Pustebume sowie der Akkordeonsolist Werner Holz auf Sie.

Der Eintritt ist frei.

Da das Konzert im Rahmen des „Lebendigen Adventskalenders“ stattfindet, wird um eine Spende für die Aktion „Ein großes Herz für kranke Kinder“ gebeten.

### Ausblick:

#### STERNSINGERAKTION

Die Sternsingeraktion 2020 wird am 1. Januar-Wochenende, also je nach Pfarrei zwischen dem 03. und dem 5. Januar stattfinden.

Nähere Informationen zur Vorbereitung, Einteilung und Durchführung in den einzelnen Pfarreien sind demnächst im Quierschieder Anzeiger, im Weihnachtspfarrbrief und auf der Homepage zu finden!

### GKF Maria Himmelfahrt

Am **Donnerstag, 12.12.2019**, laden die Frauen der Frauengemeinschaft Quierschied nach der Roratemesse um **06.30 Uhr** in der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt zum Frühstück ins Pfarrzentrum ein. Wir freuen uns auf Sie.

### Ev. Kirchengemeinde Fischbach-Quierschied

**Gottesdienst in der Ev. Kirche Fischbach:**

Sonntag, 8. Dezember 2019, 10.00 Uhr, 2. Advent, mit Pfarrerin Tabitha Mangold, mit Taufen

#### Ök. Frauenchor

Dienstags 19.30 Uhr im Gemeindesaal **Benefizkonzert am 8. Dezember 2019** mit Posaunen und Chormusik zu Gunsten der Praxis für medizinische Grundversorgung Wohnungsloser in Saarbrücken. Der Ök. Frauenchor der Ev. Kirchengemeinde Fischbach in Zusammenarbeit mit dem Posaunenchor der Ev. Kirchengemeinde Dudweiler laden herzlich ein. Das Konzert beginnt um 15.00 Uhr in der Ev. Kirche Fischbach.

#### Frauenhilfe:

Mittwoch, 18. Dezember 2019, 15.00 Uhr im Gemeindesaal

### In eigener Sache:

**Montag, 9. Dezember 2019** findet um 18.30 Uhr in der Ev. Kirche das Ök. Abendgebet statt. Anschließend trifft sich der AK Ökumene.

### Im November wurden bestattet:

Ortrud Anshl, verstorben im Alter von 78 Jahren

Ute Gissel, geb. Faul, verstorben im Alter von 63 Jahren

Luise Sofie Becker, geb. Ströher, verstorben im Alter von 92 Jahren

### Andere Info's/Einladungen:

Am **15. Dezember 2019, 17.00 Uhr** findet in der Ev. Kirche ein Konzert des ELSCH-Chors des Theodor-Heuss-Gymnasiums unter dem Motto „Christmas around the world“ statt.

### Ev. Kirchengemeinde Wahlschied-Holz

#### Gemeindeteil Göttelborn

Gemeindebüro: Alleestr. 20, 66265 Holz,

Tel.: 06806/81963, Fax: 06806/83981

Pfarrerin Kerstin Marx, Tel.

06806/8607301

email: kerstin.marx@ekir.de

e-mail: wahlschied-holz@ekir.de

Öffnungszeiten: Di, Mi, Do jeweils 9.00 - 11.00 Uhr

#### Sonntag, 8.12. 2. Advent

09.15 Uhr Gottesdienst in Holz

#### Montag, 9.12.:

19.30 Uhr Mama-Bastel-Kreis im Martin-Luther-Haus

#### Dienstag, 10.12.

09.15 Uhr Krabbelgruppe „Mini-Mäuse“

20.00 Uhr Kirchenchorprobe in Wahlschied

#### Mittwoch, 11.12.

15.00 Uhr Ev. Frauenhilfe Wahlschied im Martin-Luther-Haus Holz

#### Donnerstag, 12.12.:

09.30 Uhr Krabbelgruppe „Minizwerge“

15.00 Uhr Tanzkreis

16.00 Uhr Kreativkreis

#### Freitag, 13.12.:

**19.00 Uhr Adventsandacht in Wahlschied**

#### Sonntag, 15.12. 3. Advent:

**16.30 Uhr Kleine geistliche Adventsmusik**

Unter dem Motto des sog. Quempas - zu deutsch: „Den die Hirten lobeten sehre“ (EG 29) - lädt die Ev. Kirchengemeinde Wahlschied-Holz am 3. Adventssonntag, 15. Dezember, ab 16:30 Uhr wieder in die vorweihnachtlich geschmückte Wahlschieder Kirche. Dargeboten wird ein vielfältiges Programm aus verschiedenen Stilrichtungen und Jahrhunderten, darunter Chormusik, Instrumentalmusik und gerne gesungene Advents-/Weihnachtslieder im lebendigen Wechsel mit meditativ-besinnlichen Kurztexten von Pfarrerin Kerstin Marx.



Im Zentrum wird dieses Jahr der Quem-  
pas stehen, den wir - entsprechend  
der Tradition - im vielfältigen Wechsel  
verschiedener Beteiligter singen wol-  
len. Es wirken mit: das Blechbläseren-

semble „Die Weisenbläser“ aus Illingen  
unter der Ltg. von Clemens Baltes,  
der Männerchor Oberes Köllertal und  
der Ev. Kirchenchor Wahlschied unter  
der Ltg. von Marcel Breel sowie Mar-  
tin Walter an der Orgel, dem auch die

Gesamtleitung obliegt. Über möglichst  
viele Besucherinnen und Besucher aller  
Konfessionen aus dem gesamten Köl-  
lertal würden wir uns sehr freuen!

**Montag, 16.11.:** 15.00 Uhr Kaffee-  
klatsch - Weihnachtsfeier

## Redaktionsschlussvorverlegung

Die Weihnachtsfeiertage machen eine Vorverlegung erforderlich. Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

**KW 51/52: Freitag, 13. Dezember, 15.00 Uhr**

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte kön-  
nen nicht mehr veröffentlicht werden.

**In Kalenderwoche 52 und 1 ist der Verlag geschlossen. Redaktionsschluss für die Ausgabe  
2/2020 ist Montag, 6. Januar 2020, 15.00 Uhr.**

Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG  
- Redaktion -

*Ihr Helfer im Trauerfall*

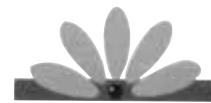
*Beerdigungsinstitut*

*Kalmes GmbH*



Hauptstraße 120 · 66287 Göttingen  
Tel.: 06825 / 5684  
oder 0151 235 70563

Die Trauerdanksagung in Ihrem Mitteilungsblatt.



**Blumenhaus - Gärtnerei  
Bestattungshaus**

**RETTENBERGER**

Im Trauerfall sind wir für Sie da!

Quierschieder Weg 31a • 66280 Sulzbach  
Tel.: 0 68 97 / 33 36 • Mobil: 01 62 / 98 33 37 8

FILIALE:

Neunkircher Straße 4, 66287 Quierschied  
**Tel. 0 68 97 / 6 17 01**

AUSSTELLUNGSRÄUME:

Im Hessenland 7 • 66280 Sulzbach  
**Tel.: 0 68 97 / 21 04**

- » Erd-, Feuer-, See-, Baumbestattungen
- » Erledigung sämtlicher Formalitäten
- » **Überführung im In- und Ausland**

Bestattungsfinanzierung möglich.

**TAG UND NACHT ZU ERREICHEN**

**Bestattungen  
Daniela Kröner**



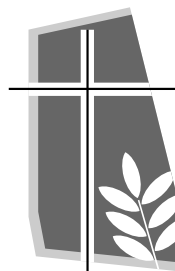
66287 Quierschied 66287 Göttingen  
Marienstraße 26 Uchtelfanger Str. 22  
Tel. 06897-660 887 Tel. 06825-8 81 83

Bürozeiten in Quierschied:  
Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr  
außerhalb der Bürozeiten nach Vereinbarung

Tag und Nacht für Sie erreichbar  
[www.bestattungen-quierschied.de](http://www.bestattungen-quierschied.de)

Ihr zuverlässiger Partner in Stunden der Trauer  
Bestattungen jeder Art  
Erledigung aller Formalitäten  
Bestattungsvorsorge

Beerdigungsinstitut  
**PIETÄT**  
Quierschied GmbH



**Peter Zimmer** Tel.: 0 68 97/9 65 40  
66287 Quierschied und 96 66 33  
Mühlenbergstraße 24 Mobil: 0170/9 80 47 38



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Annahmestelle

Trauer-, Privat- und Gelegenheitsanzeigen vor Ort

**Saarland Versicherungs AG**  
Geschäftsstelle Quierschied

Rathausstr. 12  
66287 Quierschied  
Tel. 06897 6009930





# STELLEN Markt

Weitere Stellenangebote online unter: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)

**VEREINSWIRT/IN** gesucht beim  
Schäferhundeverein Quierschied.

**Infos unter:  
06897/67099, Fr. Kartes**



© Antonigullert - stock.adobe.com

## Mobile Jobsuche einfach & schnell Die LINUS WITTICH Jobbörse

1. Mit dem Smartphone QR-Code scannen oder im Internet-Browser die Adresse: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse) aufrufen.
2. Im Suchfeld gewünschten Job, Ort oder Unternehmen abfragen.
3. Stellenangebot auswählen.
4. Bewerbungsart wie z.B. Telefon, E-Mail oder WhatsApp auswählen. (Die Bewerbungsarten stehen als Symbole unter der Anzeige)
5. Abschicken oder Anrufen ... und schon fertig.

Mit einem Klick  
zum Job



Scan me

## Für Arbeitgeber:

Sie sind auf der Suche nach neuen Mitarbeitern?

Erreichen Sie potentielle Mitarbeiter jetzt noch besser mit unserer Jobbörse.

### Andreas Weller

Mobil 0151 12065086

E-Mail [a.weller@wittich-foehren.de](mailto:a.weller@wittich-foehren.de)

[jobboerse@wittich.de](mailto:jobboerse@wittich.de) • [www.wittich.de/jobboerse](http://www.wittich.de/jobboerse)



facebook.com/jobboerseLW powered by ALPHAJUMP

## VEREINSNACHRICHTEN



Aus Liebe zum Menschen.  
Ortsverein Quierschied

Sehr herzlich laden wir dann wieder alle Interessierten zu unseren jeden **Mittwoch von 20:00 – 22:00 Uhr** stattfindenden Dienstabenden der **Bereitschaft** ein.

Unser **Jugendrotkreuz** trifft sich jeden **Freitag von 18:00 – 19:30 Uhr**.

Sie erreichen uns für alle **Anfragen, Sanitätsdienste, Jugendrotkreuz sowie Erste-Hilfe Kurse**

**Telefonisch:**

Jeden **Mittwoch von 20:00 – 22:00 Uhr** unter **06897 9831011**

**per E-Mail:**

[info@DRK-Quierschied.de](mailto:info@DRK-Quierschied.de)

**Facebook:**

[www.facebook.com/drkkquierschied](http://www.facebook.com/drkkquierschied)



Samstag 07.12.2019

Ab 10:00 Uhr sind wir wieder in Quierschied für Sie unterwegs. Hier können Sie in ganz Quierschied **Erbsensuppe** kaufen.

Ab 11:00 Uhr können Sie uns gerne in den Hallen der Feuerwehr Quierschied besuchen. Dort verköstigen wir Sie mit leckerer **Erbsensuppe**, sowie **Gefüllte mit Sauerkraut und Soße**.

Danach können Sie unseren Stand gerne auf dem Weihnachtsmarkt in Quierschied besuchen.

Wenn Sie Erbsensuppe oder Gefüllte mit nach Hause nehmen möchten, bringen Sie bitte eigene Töpfe bzw. Gefäße mit zur Feuerwehr, Danke.



Wir freuen uns auf Sie!



## ENDSPURT!

LETZTER ERSCHEINUNGSTERMIN IM ALTEN JAHR

Bitte beachten Sie, die **letzte Ausgabe** in diesem Jahr erscheint in der **KW 51/2019!**

Die **erste Ausgabe** im neuen Jahr startet in der **KW 2/2020!**

BUCHEN SIE  
JETZT!

LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren



# KUNDLER | KIRNBERGER | KLEIN

RECHTSANWÄLTE – FACHANWÄLTE – PARTNERSCHAFT

## Unsere Rechtsanwälte:



JR Dieter Kundler



Jarno Kirnberger



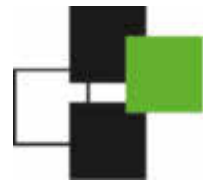
Sabine Klein



Nikolaus Schorr



Christian Krämer



**WWW.ANWALT-ILLINGEN.DE**

Tel: 06825 / 92 00 0 – info@anwalt-illingen.de

### SOZIALVERBAND

**VdK**

SAARLAND

## Sozialverband VdK Quierschied informiert

### Betriebsrenten

Seit einer Gesetzesänderung von 2004 mussten auf Betriebsrenten der volle Krankenkassenbeitrag (KV-Beitrag) bezahlt werden (Doppelverbeitragung).

Lediglich kleine Betriebsrenten bis rund 155 Euro waren von der Beitragspflicht ausgenommen. Gegen die Doppelverbeitragung war auch der Sozialverband VdK mit all seinen Verbandsmöglichkeiten (Forderungen an die Politik, Rechtsverfahren bis zum Bundesverfassungsgericht) vorgegangen.

Nachdem alle Bundestagsfraktionen eine Korrektur verlangt haben, liegt nunmehr ein Gesetzentwurf der Bundesregierung vor. Ab Januar 2020 soll nur noch der Rentenanteil, der über rund 159 Euro liegt, zur Berechnung des KV-Beitrags herangezogen werden. Die Doppelverbeitragung wird dadurch nicht generell abgeschafft, aber für alle, die bisher KV-Beiträge auf Betriebsrenten zahlen mussten, bedeutet die Neuregelung eine monatliche Ersparnis von rund 24 Euro.

### Unterhaltsentlastung

Der Bundestag hat kürzlich ein „Angehörigen-Entlastungsgesetz“ beschlossen. Danach müssen die Kinder erst ab einem Brutto-Jahreseinkommen von 100.000 Euro für die Heimkosten pflegebedürftiger Eltern aufkommen, wenn deren Einkünfte nicht reichen. Diese Regelung gilt auch für Eltern volljähriger behinderter Kinder, soweit diese Sozialhilfe-Leistungen erhalten.

### VdK vor Ort

Informationen über Mitgliedschaft und Leistungen zum Beispiel bei Wolfgang Schmidt, Tel. 06897 63851.



### ... bald ist Nikolaus Abend da

Herzliche Einladung zur Advent- und Nikolausfeier im Pfarrzentrum St. Paul. Wir beginnen um 14.30 Uhr mit Kaffee und Kuchen, von den Helferinnen gebacken.

Gemeinsame Lieder, begleitet von Bernd Kipper (Klavier) und Martina Salzmann (Flöte) Gedichte und eine Geschichte schliessen sich an.

Dann erwarten wir den Nikolaus, der Geschenke für alle dabei hat.

Wir freuen uns mit Euch, den Seniorinnen und Senioren auf einen unterhaltsamen Nachmittag.



### DANKESCHÖN!

Nach einer längeren Zeit des Spendensammelns haben wir nun unser neues, dringend benötigtes Küchenzelt angeschaffen können, damit wir für die nächsten Jahre in unserem Zeltlager gut ausgestattet sind.

Deshalb möchten wir uns gerne bei folgenden Personen/Firmen/Institutionen bedanken:

- Heizungs- und Sanitärtechnik Jörg Stooß, Quierschied
- Fliesen Lovisa, Quierschied
- Gesellschaft für Prozessautomatisierung und Umwelttechnische Anlagen mbH, Eppelborn
- Abteilung Jugend Bistum Trier

- Alle privaten Spender / Spenderinnen anlässlich unseres Kuchenverkaufes im Rahmen der Bolivienkleidersammlung (Oktober 2019)

Wir freuen uns über die Unterstützung und auf die kommenden Aktionen, die KJQ!



### Kneipp-Verein Quierschied

#### Wandergruppe

Die letzte Wanderung in diesem Jahr findet am Dienstag, 10. Dezember statt. Treffpunkt ist der Triebener Platz um 14.30 Uhr. Die Schlussrast ist in der Alten Näherei.

Die erste Wanderung im neuen Jahr ist am 7. Januar 2010.

#### Spielesachmittag

Der Spielesachmittag im Dezember fällt aus.

#### Quierschieder Weihnachtsmarkt

Am Samstag, 7. Dezember sind wir wie in den vergangenen Jahren auf dem Weihnachtsmarkt mit einem Stand vertreten. Unser Standort ist vor dem ehemaligen Café Thomé. Auch in diesem Jahr backen wir für Sie Zimtwafler. Zimtwafler-Teig können sie an unserem Stand abgeben.

#### Weihnachtsfeier

Unsere diesjährige Weihnachtsfeier findet am Sonntag, 15. Dezember um 15.00 Uhr in der Alten Näherei statt. Dazu lädt der Kneipp-Verein alle Mitglieder und Freunde herzlich ein.

**Bitte Anmelden bis zum 8. Dezember bei Frau Roswitha Riechert (06897) 65766 oder in den Gruppen.**

#### Weihnachtsfeier der Gruppe Wassergymnastik und Aqua-Jogging

Die Weihnachtsfeier der Gruppe Wassergymnastik und Aqua-Jogging ist am Dienstag, 17. Dezember ab 11.00 Uhr im Schnitzelhaus.

### Voranzeige - Passionsspiele in Auersmacher

Die Junge Bühne Auersmacher spielt im fünfjährigen Turnus die Passionsspiele. Der Kneipp-Verein fährt am Samstag, 4. April zu den Passionsspielen. Die Fahrt und der Eintritt kosten 30 Euro. Nähere Information und Anmeldung bei Frau Roswitha Riechert Telefon (06897) 65766.

#### Übungsleiter

**Bitte die Teilnehmerlisten für die Weihnachtsfeier bis 6. Dezember bei Roswitha oder am Weihnachtsmarkt am Stand abgeben.**



Musikverein Quierschied

### Musikverein Quierschied

#### Weihnachtliche Klänge in der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt

Auch in diesem Jahr gibt es von den Musikfreunden Quierschied anlässlich des Weihnachtsmarktes am **Samstag, 07. Dezember 2019**, in der Ortsmitte in der Pfarrkirche Maria Himmelfahrt weihnachtliche Blasmusik zu hören. In der Zeit von 17.00 bis 18.00 Uhr können die Besucher des Weihnachtsmarktes in der Kirche Platz nehmen und innehalten und den Klängen des Orchesters lauschen und sich auf die Weihnachtszeit einstimmen lassen. Über zahlreiche Zuhörer freut sich der Musikverein.

# Brot für die Welt

Postbank Köln 500 500 500  
BLZ 370 100 50



**Tannengrün und Kranzbinderei**

**Tanja Backes**

**WEIHNACHTS-  
BAUMVERKAUF**

bis zum 23.12.2019

Saarstraße 58  
66265 Heusweiler  
Tel. 0 68 06 / 10 20 41

*Wir danken allen Kunden, Freunden und Bekannten für ihr Vertrauen im vergangenen Jahr und wünschen ein schönes Weihnachtsfest und ein glückliches Jahr 2020.*



#### Quierschieder Weihnachtsmarkt am Samstag, 07.12.2019

Wir freuen uns über Ihren/Euren Besuch an unserm Stand in der Marienstraße vor dem Rathaus. Es gibt wieder Selbstgebasteltes, selbstgebackene Plätzchen, Schmalzbrot, Hackfleisch-Käse-Lauch-Suppe, sowie roten und weißen Glühwein und unsern weit über Quierschied bekannten Yeti nach Spezialrezept. **Unser Beitrag, um den Plastikmüll einzudämmen: besuchen Sie uns auch gerne mit eigener Tasse oder Becher, in die wir die Getränke für Sie umfüllen.**

Selbstverständlich bekommen Sie bei uns auch ein kühles Pils oder ein Bockbier. Kommen Sie vorbei und genießen Sie echte Quierschieder Weihnachtsmarktatmosphäre in der weihnachtlich geschmückten Ortsmitte.

#### Tag der offenen Kirchentür in Maria Himmelfahrt am Samstag, 07.12.2019

Als ruhigen Gegenpol zum Weihnachtsmarkt findet wieder der Tag der offenen Kirchentür in Maria Himmelfahrt statt. Unser Orchester spielt von 14:00 Uhr bis 15:00 Uhr vorweihnachtliche Musik.

Wir freuen uns auch hier über Ihren zahlreichen Besuch. -Eintritt frei-

#### Weihnachtsfeier mit Ehrung langjähriger Mitglieder am Samstag, 14.12.2019

Beginn: 18 Uhr im Wambeheim in der Glashüttenstraße Hierzu sind alle Mitglieder, Gönner und Freunde des Vereins eingeladen.

#### Adventskonzert in der Q.Lisse am Sonntag, 22.12.2019 (4. Advent)

Beginn: 15 Uhr gemeinsam mit dem ökumenischen Frauenchor der ev. Kirchengemeinde und dem MGV Flora Fischbach-Camphausen.

Der Vorverkauf startete am Montag, den 2. Dezember in der Gemeindebücherei.

Der Eintritt kostet 10 Euro (Abendkasse: 13 Euro).

Aktuelle Informationen zum Mandolin- und Gitarrenverein Quierschied e.V. finden Sie jederzeit unter [www.mandolinverein-quierschied.de](http://www.mandolinverein-quierschied.de)



#### Wohltätigkeitsbühne 1920 Quierschied

Die Wohltätigkeitsbühne begeisterte 2x ihr Publikum mit dem Lustspiel „Der Meisterboxer“!

Mit diesem Klassiker wusste unsere Spielgruppe ihr Publikum in der vollbesetzten Q.Lisse zu begeistern. Das mit Wortwitz und Situationskomik gespickte

Lustspiel bot unseren Aktiven ideale Voraussetzungen für eine humorvolle und erfolgreiche Inszenierung.

Das Publikum geizte nicht mit Szenenapplaus und Lachsalven. So angespornt liefen die Akteure auf der Bühne zur Höchstform auf. Als am Ende des 2. Aktes Stefan Graß alias Friedrich Breitenbach im Boxerkostüm auf den Kaminofen flüchten musste, schrien die Zuschauer förmlich vor Lachen und wollten sich gar nicht mehr beruhigen. Am Schluss würdigten sie die erbrachte Leistung mit lang anhaltendem Applaus und stehenden Ovationen. Diese galten nicht nur den Aktiven auf der Bühne, sondern auch all den vielen helfenden Händen vor und hinter der Bühne, die zum Gelingen eines solchen Theaterabends beitragen.



Hurra dem Sieger

Ende gut .. Alles gut  
Besetzungsliste:

Friedrich Breitenbach, Marmeladenfabrikant: **Stefan Graß**;  
Adelheid, seine Frau: **Simone Günter Lotte**, seine Tochter: **Lena Graß**;

Fritz, sein Sohn: **Jochen Weber**;  
Friedrich Breitenbach, Boxer: **Stephan Groß**; Colette Colin: **Daniela Clarke**; Hecht: **Udo Lehmann**; Tobias Wipperling: **Rosario Scivoli**; Amalie Wipperling: **Petra Groß**; Rosa, Hausmädchen: **Monika May**; Personal von Breitenbach: **Steffi Weber, Volker Reißer, Leonie und Uwe Keller.**

Die Spielleitung hatte **Stefan Graß**, Souffleusen waren **Angelika Graß, Katrin Jung, Christine Fey-Becker** und **Andrea Scivoli**. Für die Maske waren **Steffi Weber**, sowie **Heike und Leonie Keller** verantwortlich. Bühnenbau und Technik erledigten: **Rosario Scivoli, Roman Guthörl, Volker Reißer, Patrick Wittling, Christian Schmitt, Joachim Barbian, Dennis Clarke, Jürgen Hoffmann, Fabian Heim und Gilbert Bodo.** Herzlichen Dank an unser Helfer-Team, das hervorragend für das leibliche Wohl unserer Zuschauer sorgte.





## 24-STUNDEN-ABFLUSSREINIGUNG-NOTDIENST SAARLANDWEIT

**THEOBALD & KRÄMER**  
KANALSYSTEMTECHNIK

Sebastian-Bach-Str. 74  
66287 Quierschied  
Saarbrückerstraße  
66333 Völklingen



- Kanalreinigung
- TV-Inspektion
- Fräsroboter
- Kanalsanierung (o. Aufgraben)
- Dichtheitsprüfung

*Auch sonn-  
und feiertags*

- Klärgruben-
- Kurzschlüssen
- Verbundsteinarbeiten
- Bau- und
- Kanalreparaturen

**Telefon (0 68 97) 56 91 66**

Ein besonderer Dank geht an die Gemeindeverwaltung Quierschied, Haarstudio Kopfwerk Dudweiler, Haarstudio Schillo und Blumen Creativ.

Die Wohltätigkeitsbühne spendet vom Erlös jeweils 500 Euro an:

MLL (Miteinander leben lernen) und den Verein „Elterninitiative krebserkrankter Kinder Saarland“.

Näheres auf unserer Internetseite:

[www.theatervereinwb-quierschied.de](http://www.theatervereinwb-quierschied.de)

## Volksliederchor Quierschied

### Lasst uns Lauschen

Die Volkshochschule Merchweiler lädt am **Sonntag, 22. Dezember 2019 16,30 Uhr** zu einem weihnachtlichen Konzert in die Bergkapelle Illingen ein. Mit Liedern, Texten und Musik wollen die Mitwirkenden die Adventszeit ausklingen lassen und die Besucher auf das bevorstehende Weihnachtsfest einstimmen.

Der Volksliederchor Quierschied unter der Leitung von Bernd Kipper will die Zuhörer mit weihnachtlichen Liedern erfreuen.

Nicolas Barbian und Bernd Kipper lassen mit Saxofon und Akkordeon festliche Klänge ertönen. Dazwischen wird Claudia Barbian Texte zur Weihnachtszeit lesen.

Zu der Veranstaltung wird kein Kostenbeitrag erhoben.

Es wird jedoch um eine Spende zum Erhalt der wunderschönen Bergkapelle gebeten.



### Jahreshauptversammlung 2020

Liebe Vereinskameraden, unsere jährliche Mitgliederversammlung findet am **Sonntag, den 12.01.2020 um 17:00 Uhr** im **Gasthaus Didion** statt. Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

TOP 1: Begrüßung  
TOP 2: Feststellung der Stimmberechtigten

TOP 3: Gedenken an verstorbene Mitglieder

TOP 4: Anträge zur Tagesordnung

TOP 5: Protokoll der letzten Mitgliederversammlung

TOP 6: Bericht des 1. Vorsitzenden

TOP 7: Kassenbericht

TOP 8: Bericht der Kassenprüfer

TOP 9: Aussprache zu den Berichten 4 - 7

TOP 10: Vereinsein- und austritte

TOP 11: Wahl des Versammlungsleiters

TOP 12: Entlastung des Vorstandes

TOP 13: Wahl des neuen Vorstandes

TOP 14: Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung bzw. zu den Tagesordnungspunkten sind im Vorfeld an unserem 1. Vorsitzenden Thorsten Müller (Tel.: 0178 / 6903576 / Mail: tonibib@web.de) zu stellen, so dass wir diese in den Gesamtablauf einplanen können.

Wir bitten um zahlreiche Teilnahme und freuen uns darauf, euch an der Jahreshauptversammlung begrüßen zu dürfen. Der Vorstand



## kfd st. Josef Fischbach

### Zimtwaffel-Kaffee

Am **Sonntag, 15. Dezember**, bieten wir vor und nach dem Hochamt in St. Josef Fischbach Zimtwaffeln zum Kauf an. Nach der Hl. Messe laden wir Sie zu einer Tasse fairem Kaffee zum Verweilen und einer Pause vom Advents-Stress ein.

Eine fleißige Pfarrangehörige hat Socken gestrickt. Auch diese können an dem Morgen erworben werden.

Der Erlös unserer Aktion kommt einem guten Zweck zu.





# Marie Curry

der schärfste Imbiss des Saarlandes  
Am Bahnhof 6 · 66270 Quierschied

Wir laden alle herzlich ein zum

## Radio Salü Sternenregen Spendenmarathon am 06. Dezember ab 17 Uhr

Halber Meter Rostwurst, Zimtwaffeln,  
Glühwein und Kinderpunsch  
Der Erlös geht an die Aktion  
"Radio Salü Sternenregen"

Für die Kleinen kommt um 18 Uhr der Nikolaus



# Kolping

## OV Fischbach

### Besuch der Operette „Schwarzwaldmädel“

Alle Karten der Kolpingfamilie Fischbach-Camphausen für den Besuch der Operette „Schwarzwaldmädel“ am **26.01.2020** sind ausverkauft!



## Saarwaldverein O.V.

### Fischbach-Camphausen

Die neuen Angebote bei den Mittwochswanderungen haben sich bewährt! Längere Wanderung um 14.00 Uhr. Kurze Wanderung um 15.00 Uhr.

Beide Gruppen treffen sich zur Schlussrast in unserem Vereinslokal Kolpinghaus.

Unsere nächste **Vorstandssitzung** ist am **10.12. um 18.00 Uhr** im Kolpinghaus.

Das nächste **offene Singen** ist am **19.12. um 17.00 Uhr** im Kolpinghaus.

**Zur Beachtung:** Einige Mitglieder haben Ihren Jahresbeitrag noch nicht bezahlt!

Wir bitten höflich um Zahlung bis zum Ende des Jahres.

**Unsere Konten:** Volksbank IBAN: DE04590920007324250004

Sparkasse Saarbrücken IBAN: DE52590501010023860794

Unser **Nachbarverein Holz** lädt herzlich zu einer **Glühweinwanderung** ein. Treffpunkt: 14.00 Uhr an der Vereinshütte.

Wanderführung: A. Kläs, Länge der Wanderung etwa 8 Km.

Wir wünschen unseren Mitgliedern und Freunden eine ruhige und gesegnete Adventszeit.



In unseren Proben der nächsten Wochen steht das Einüben maritimer Weihnachtslieder ganz im Vordergrund. Nun ist es an der Zeit, die Liebhaber des maritimen Gesanges wieder weihnachtlich einzustimmen. Zunächst gilt es, auf dem Weihnachtsmarkt in **Köllerbach am 07. Dez. 2019 um 18.00 Uhr** für eine besinnliche, vorweihnachtliche Stimmung zu sorgen. An jedem Tag in der Adventszeit wird im **„lebendigen Adventskalender“** der ARGE Fischbach eine andere Aktion gestartet.

Unsere **Semansweihnacht** findet dann am **08. Dez. 2019 um 17.00 Uhr** in der **kath. Kirche in Fischbach** statt.

Es ist ein Benefizkonzert zu Gunsten des Vereins „Großes Herz für kranke Kinder“, deren Erlös ausschließlich betroffenen Kindern im Saarland zu Gute kommt.

Übrigens, eine gute Gelegenheit für Neugierige oder Interessierte

unseren Proben, immer montags ab 19.00 Uhr im 2-wöchigen Rhythmus, im Kolpinghaus in Fischbach einen unverbindlichen Besuch abzustatten. Nähere Auskunft bei: **Erich Holzmann, Tel.: 06897/6 30 08** Wir wünschen euch eine gute Unterhaltung.



## Shanty - Chor „Saarshipper“, Fischbach

in der kath. Kirche  
St. Josef, Fischbach

**Sonntag**  
**08. Dez 2019**  
**17.00 Uhr**



Es warten auf Sie, der  
- Shantychor  
- „Saarshipper“, Fischbach  
- Kinder der Kita Pustelblume,  
Fischbach  
- sowie der Akkordeonsolist  
Werner Holz

Der Eintritt ist frei!

**Wir freuen uns sehr auf ihren Besuch !**



### Vorweihnachtliche Grüße vom ASV Fischbach - Abrechnung der Arbeitskarten 2019

Für alle aktiven Mitglieder sind folgende Termine zur Abrechnung der Arbeitskarten 2019 wichtig: die Arbeitskarten können jeweils am **5., 12. und 19.12.2019** zwischen **19.30 und 21.30 Uhr** während des Stammtischs in Haus 3 abge-

rechnet werden. Nicht abgeleistete Pflichtstunden werden nicht in das nächste Jahr übertragen. Wir machen auch darauf aufmerksam, dass die Ausübung der Fischerei an allen unseren Vereinsgewässern nur denjenigen Mitgliedern gestattet ist, welche im Besitz einer gültigen Fischerei- und Kontrollerlaubnis sind und diese mit sich führen. Rückblickend auf das nun zu Ende gehende Jahr möchten wir an dieser Stelle nochmals allen unseren Mitgliedern sowie deren Familienangehörigen und Freunden Dank sagen, die sich auch 2019 wieder rege am Vereinsleben beteiligt haben.

*Wir wünschen allen Mitgliedern mit ihren Familien ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches und gesundes Jahr 2020.*

Der Vorstand vom  
ASV Fischbach-Camphausen  
1934 e.V.

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage der RDS Verlag GmbH.

**WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!**

# Barbarafeier

**Samstag - 07. Dezember 2019**

**16.45 Uhr:**

feierlicher Gottesdienst zu Ehren der hl. Barbara in der kath. Pfarrkirche St. Josef unter Mitgestaltung des Kirchenchores.



**anschließend:**  
gemütliches Beisammensein in der Mehrzweckhalle in Göttelborn (ab 18.00 Uhr)

**St. Barbara- Bruderschaft 1872 Göttelborn  
Bergmannsverein Göttelborn e. V.**

Alle Mitglieder und Freunde des Bergmannsvereines sind herzlich eingeladen!

## Die PARTEIEN TEILEN MIT

 **CDU**

**Gemeindeverband**

### CDU-Gemeindeverband lädt zur Mitgliederversammlung

Am **Montag, 9. Dezember 2019**, findet um **18.30 Uhr** im Gasthaus Didion die Mitgliederversammlung des CDU-Gemeindeverbandes Quierschied statt. Hierzu sind alle CDU-Mitglieder der drei Ortsverbände Quierschied, Fischbach-Camphausen und Göttelborn sehr herzlich eingeladen. Zum Abschluss

eines für die CDU in der Gemeinde insgesamt erfolgreichen Kommunalwahljahres stellt die Versammlung mit der Vorstandsneuwahl die personellen Weichen für die kommende Arbeit. Außerdem werden verdiente kommunale Mandatsträgerinnen und Mandatsträger, die in diesem Jahr aus den Räten ausgeschieden sind, für ihr ehrenamtliches Engagement gewürdigt.

**CDU**

**Ortsverband  
Quierschied**



**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

immer wieder querdanken, neu bewerten und entscheiden.

Probleme anpacken und lösen. Das habe ich mir zur Aufgabe gemacht für die laufende Legislaturperiode im Quierschieder Gemeinderat.

Mein Name ist Olaf Strobel, ich bin 53 Jahre alt. Nach dem Abi-

tur habe ich in Trier und Saarbrücken Betriebswirtschaftslehre studiert, ehe ich mich entschloss das Konditorenhandwerk zu erlernen. Seit 2014 führe ich unser Familienunternehmen, das Café Göttinger in Quierschied.

Meine Tochter Lena-Marie (24) schreibt derzeit an ihrem Studienabschluss, Sohn Aaron (17) und Tochter Moyra (19) bereiten sich aufs Abitur vor. Nicht nur wegen ihnen liegt mein besonderes Augenmerk auf den



Themenbereichen Jugend und Bildung. Seit acht Jahren bin ich Schul-Elternsprecher des Theodor-Heuss-Gymnasiums in Sulzbach, konnte als Mitglied des Vorstandes der Landeselternvertretung der Gymnasien im Saarland an deren sehr erfolgreichen, landesweiten Umfrage mitarbeiten. Seit 2014 bin ich Mitglied in der CDU Quierschied und seit die-

sem Sommer nun für Sie, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, im Gemeinderat. Dort möchte ich mit einer etwas anderen Herangehensweise neue Lösungsansätze finden, die Gemeinde ein Stück weiterzubringen und insbesondere für junge Menschen lebens- und liebenswert zu gestalten. Sprechen Sie mich an. Ihr Olaf Strobel.



### Dank dem Ehrenamt

In der letzten Gemeinderatssitzung hat **Wolfgang Schmidt** seine ehrenamtliche Arbeit als Beauftragter für die Belange von Menschen mit Behinderungen vorgestellt. In den letzten fünf Jahren hat er sich dabei um hunderte Angelegenheiten gekümmert, in denen seine Hilfe gefragt war. Dieses Engagement verdient einen besonderen Dank und zum Glück für die Gemeinde hat er erneut diese Aufgabe übernommen. Ebenso haben die Mitglieder\*innen des Seniorenbeirates **Astrid te Koppele** (Vorsitzende), **Harald Stamm**, **Wolfgang Schmidt**, **Margret Volz**, **Winfried Ehlert**, **Agnes Müller** und **Gabriele Pitz** weiter ihr Ehrenamt übernommen. Neue Seniorenvertreter\*innen sind **Gertrud Langenfeld**

(kathol. Kirchengemeinde), **Roswitha Riechert** (Kneippverein) und **Conny Zemborsky** (Sozialverband VdK). Allen wünschen wir viel Erfolg für ihre wichtige Arbeit. Dank geht an die ausgeschiedenen Seniorenbeiratsmitglieder **Alfred Werny**, **Gerd Lang** und **Christine Argast**. **Fischbacher Weihnachtsmarkt** Auch der 25. Weihnachtsmarkt - erstmals an der katholischen Pfarrkirche St. Josef - ist das Verdienst vieler fleißiger Helfer\*innen in den Vereinen des Ortes. Die große Besucherzahl und die Rückmeldung in den Gesprächen hat gezeigt, dass dieser Standort eine gute Wahl mit Zukunft ist. Hierfür ein besonderes Dankeschön an die Arbeitsgemeinschaft Ortsrat und Vereine mit dem Vorsitzenden **Norbert Schmidt**.



Eröffnung 25. Weihnachtsmarkt

### Adventskalender

Nun wird erstmalig der lebendige Adventskalender als Möglichkeit zur besinnlichen Vorbereitung auf Weihnachten, als Treffpunkt der Menschen und als Aktion mit einem „Großen Herz für kranke Kinder“ durchgeführt. Allen Privatpersonen, Gruppen und Vereinen an dieser Stelle einen großen Dank für die Beteiligung. Auch der neu gewählte Vorstand der JUNGE UNION mit ihrem

Vorsitzenden **Steffen Hoffmann** hat sogleich seine Teilnahme zugesagt. Am Samstag, 7. Dezember, öffnet sich um 18:00 Uhr das Fenster „Im Rod 30“.

Neben Musik wird es auch Bratwürste und Glühwein, Bombardino und Schokosplitter für alle Besucher\*innen geben. Kommen Sie vorbei und freuen sich auf den zweiten Advent.

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Vollbeilage der Goldschmiede Stefan Jung GmbH.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

... auch kleinste Aufträge werden gerne angenommen!

■ Innenputz	■ Wärmedämmung	■ Altbausanierung
■ Außenputz	■ Trockenbau	■ Renovierung

Hauptstr. 182 | 66287 Quierschied | 06825 - 95 26 04



### CDU Frauenunion Quierschied Scheckübergabe an Ingo's Kältehilfe



Die CDU Frauenunion Quierschied konnte am Montag, den 25.11.2019, einen Scheck in Höhe von € 200,- aus dem Erlös ihres diesjährigen Trödelmarktes an Ingo's Kältehilfe überreichen. Der Verein verteilt jeden Tag vor der Europagaleries belegte Brote, Kaffeestückchen und heiße Getränke an Obdachlose und war sehr froh für die Unterstützung.



Wir machen's.



Gemeindeverband  
Quierschied

### SPD Gemeindeverband Quierschied wählt neuen Vorstand

Der SPD-Gemeindeverband Quierschied hat am Donnerstag, den 28. November 2019, auf seiner Delegiertenkonferenz einen neuen Vorstand gewählt. Zum 1. Vorsitzenden wurde der 46-Jährige Jörg Schmidt aus dem Ortsverein Quierschied gewählt. Als Stellvertreter steht ihm **Dr. Stefan Schmidt** aus Fischbach-Camphausen zur Seite. Im Amt bestätigt wurde der bisherige Kassierer **Frank Lavia**, seine Vertretung übernimmt **Ursula Weisenbach**. Für die Pressearbeit ist zukünftig **Britta Hess** zuständig. Zum Schrift-

führer wurde Jürgen Thiel und als Stellvertreter **Harald Tinneres** gewählt. Die Organisation übernehmen **Jürgen Thiel**, **Dieter Klein** und **Thomas Reiss** (Quierschied).

Die Beisitzer im neuen Vorstand sind: **Udo Schneider** (Fischbach-Camphausen), **Rudi Schmitt** (Göttelborn) und **Paolo Amarradio** aus Fischbach. Kassenprüfer/Innen sind Sabine Kügler, Günter Martin und Dieter Kröner. Unter der Versammlungsleitung von **Karin Lawall** bedankten sich die Delegierten bei dem bisherigen Vorsitzenden **Peter Saar** für seine engagierte Arbeit in den letzten Jahren.

Jörg Schmidt will die Zusammenarbeit der drei Ortsvereine durch gemeinsame Veranstaltungen und Aktionen stärken und die kommunalpolitischen Schwerpunkte im Austausch mit der Gemeinderatsfraktion erarbeiten. Der Strukturwandel in der Gemeinde habe sich unter maßgeblicher Beteiligung der SPD vor Ort in den letzten

12 Jahren erfolgreich entwickelt. Weitere Investitionen in die Infrastruktur, wie attraktives, barrierefreies Wohnen in den Ortskernen, Sanierungen im Straßenbau und in den öffentlichen Gebäudebestand sowie neue Unternehmensansiedlungen und Digitalisierung seien wichtige Themen der Zukunft, so der neue Vorsitzende.



SPD

Ortsverein Fischbach-Camphausen

### Nikolausstand am Samstag

Am **Samstag, 7. Dezember, ab 9.00 Uhr**, sind wir mit einem Nikolausstand auf dem Bundenbacher Platz vertreten. Wir werden ein kleines Nikolaus-Geschenk verteilen. Unsere Vorstandsmitglieder, sowie auch unsere Mandatsträger aus Orts- und Gemeinderat, werden anwesend sein und für Fragen und Anregungen zur Verfügung stehen.

ORTSVEREIN  
GÖTTELBORN

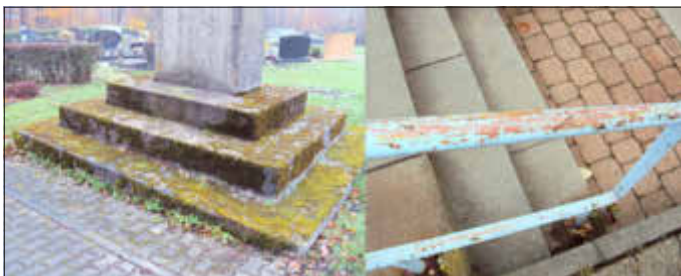
SPD

SOLIDARISCH  
UND STARK.

### Aus dem Ortsrat: Friedhof und Handläufe

In der Ortsratssitzung vom 25.11. erklärte Bürgermeister Lutz Maurer auf eine Anfrage der SPD hin, dass auf dem Götteborner Friedhof mehrere Maßnahmen angepackt werden. Beim Kriegsgräberdenkmal sollen die Schriftzüge erneuert werden. Außerdem wird der

Sockel des großen Gedenkreuz mit einem Hochdruckreiniger gesäubert. Einer der Fußwege fällt viel zu steil ab und ist damit insbesondere für ältere Besucher des Friedhofs so nicht zu nutzen. Der Weg soll an dieser Stelle nun angepasst werden, damit der Steigungswinkel künftig flacher verläuft.



Die Neulackierung der Handläufe am Marktplatz und im Herrschaftsland steht ebenfalls noch an. „Bisher konnten die entsprechenden Maßnahmen leider nicht durchgeführt werden, die Verwaltung verspricht jedoch, dass es bald soweit sein

werde“, kommentierte der Fraktionsvorsitzende **Tim Rozenski**. „Bereits im Februar hatten wir darauf hingewiesen, dass die Handläufe nicht mehr im besten Zustand sind. Wir hoffen deshalb, dass nun endlich etwas passiert.“

## SPORTINFORMATIONEN



### Ergebnisse vom 30. November

Damen 1 gegen Walpershofen 3:0, beim Stand von 15:24 konnte der Satz noch 26:24 gewonnen werden. Glückwunsch. Am Donnerstag besteht die Chance beim Nachholspiel in Wiesbach die Herbstmeisterschaft zu erreichen.

Alle Quierschieder Wölfe sind aufgerufen unsere Damen zu unterstützen. 20.00Uhr Schulturnhalle in Wiesbach.

Damen 2 gewinnen gegen Kinkel und verlieren gegen Fechingen. Damen 3 gewinnen beide Heimspiele und sind damit Herbstmeister. Glückwunsch!!!

Herren 1 setzen ihre Serie mit 2 weiteren Siegen fort.

Herren 2 gewinnen und verlieren jeweils ein Spiel zu Hause.

Am 14.12. geht es weiter. Die Quierschieder Wölfe spielen ab 15.00 Uhr in der Taubenfeldhalle.

### Advent, Advent ein Lichtlein brennt...

Die Volleyballer freuen sich auf die Weihnachtszeit und wollen euch ein kleines Geschenk machen.

Also aufgepasst und mitgemacht!!!!

### Advent, Advent ein Lichtlein brennt...

Ersteigert Euch ein tolle Weihnachtsüberraschung und tut noch was Gutes dabei!

Die Volleyballer werden ab 1.12.2019 ihren Adventskalender auf ihrer Webseite einstellen. Jeden Tag bis zum 24.12. könnt ihr das jeweilige Türchen zum Kalendertag ersteigern. Los geht es mit 1,00€, es warten viele schöne Geschenke auf euch und das Beste der Erlös aus der Versteigerung wird von den Volleyballern gespendet.

Am besten gleich mal reinschauen und fleißig mitsteigern. [www.volleyball-quierschied.de](http://www.volleyball-quierschied.de) Bietet auf das Türchen des Tages (das Gebot muss mindestens 1,- € über dem aktuellen Höchstgebot liegen). Klickt auf das Bildchen des Tages und ersetzt im Betreff der

Mail [x] durch den Betrag, den Ihr bieten wollt!

**Wichtig:** Schreibt bitte in die Mail: „Frohes Fest“ oder „Frohe Weihnachten“, damit die Mail vom System als gültig erkannt und nicht als SPAM eingestuft wird.

Die Türchen 22-24 werden bei der Weihnachtsfeier verlost.

**Die Erlöse werden für einen guten Zweck gespendet!**

**Alle Jahre wieder...**

### Weihnachtsmarkt

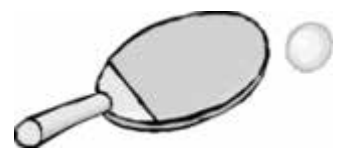
Am 7.12. ist es wieder soweit. Der Quierschieder Weihnachtsmarkt öffnet ab 12.00 Uhr seine Pforten und die Volleyballer vom TV Quierschied laden herzlichst dazu ein. Kommt alle vorbei und lasst euch es euch gut gehen. Mit Crêpes süß und herzhaft, Fleischspieße, Volleweck, selbst gebackenen Plätzchen, Glühwein, Glüh Gin, Lumumba und vielem mehr, werden euch die Volleyballer auf die Weihnachtszeit einstimmen. Sollte die Glocke ertönen, wird es eine Überraschung geben. Natürlich gibt es auch die neuste Ausgabe des Volleyballer Kochbuchs 2019. Wir haben auf dem oberen Triebener Platz an gewohnter Stelle für euch alles gemütlich hergerichtet.

Also unbedingt vorbeikommen...

### Weihnachtsfeier

Am Sonntag dem 22.12. findet die Weihnachtsfeier in der Jahnturnhalle statt.

Wir starten um 14.00 Uhr mit unserer Winterwanderung rund um Quierschied und laden Volleyballer, Freunde, Verwandte, Sponsoren und Helfer herzlichst dazu ein. Nach einer kleinen Pause mit Glühwein, Kakao und Weckmann, treffen wir um ca. 17.00 Uhr in der JTH ein. Dort werden wir die Zeit bis zum Eintreffen des Nikolaus mit unserem Jahresrückblick und den Bildern wieder in eure Erinnerung bringen. Um 18.00 Uhr erwarten wir den Nikolaus und die Bescherung mit den gesungen Liedern aller Mannschaften kann beginnen. Ebenso werden wir die Türen unseres Adventkalenders öffnen. Bitte Termin vormerken! Wir freuen uns auf Euer Kommen.



### Abt. Tischtennis

### Zwei neue Debütanten - Tischtennisstand am Weihnachtsmarkt

Für die meisten unserer Teams ist die Hinrunde nun zu Ende. Vergangene Woche gab es folgende elf Ergebnisse:



TVQ Senioren 1 - Altstadt-Kirkel 3:9

TVQ Senioren 2 - Dudweiler 4 3:7

TVQ 1 - Remmesweiler 9:5

TVQ 2 - Mandelbachtal 2 9:2

TVQ 4 - Bildstock 3 9:5

TVQ U18 - Oberwürzbach 2:8

TVQ U18 - Merchweiler 1:9

TVQ U18 - Altenwald 4:6

TVQ U15 aK - Saar 05 3:7

TVQ U15 - SB-Rastpfuhl 4:6

TVQ U15 - ATSV/1.FCS 2:8

Gleich drei Mal musste unsere U18 in der vergangenen Woche antreten - leider war der Gegner drei Mal zu stark, auch wenn beim 4:6 gegen Altenwald und einer starken Leistung Massimo Albanos nicht viel zum Punktgewinn gefehlt hat. In der U18 noch unglücklich, konnte Marco Roll mit einer einwandfreien Leistung zum Matchwinner der vierten Herrenmannschaft avancieren und mit ihr den ersten Saisonsieg bejubeln.

In unserer U15 gab es am Samstag eine Debütantin: Kinga Kühn zeigte bei ihrem ersten Einsatz, den sie gemeinsam mit Zwillingbruder Julian absolvierte, dass sie in der erst kurzen Zeit, in der sie bei uns im Verein ist, schon ansehnliche Fortschritte gemacht hat. Julian gelang es zudem, sich für seinen unermüdelichen Einsatz mit einem starkem Einzelerfolg zu belohnen. Mit Leon Müller feierte auch ein weiterer fleißiger Trainingsbesucher der vergangenen Wochen nun sein Debüt, bei dem er gleich schon Nerven bewies und prompt sein erstes Einzel im 5. Satz nach Verlängerung gewinnen konnte. Super gemacht, ihr alle!

**Wichtige Info:** Am Samstag ist die Sparte Tischtennis mit einem Stand am Quierschiefer Weihnachtsmarkt vertreten. Kommt zahlreich vorbei!



#### Ergebnisse:

##### Samstag 30.11.2019

HG Saarlouis - mJB1 34:19

Die zweite Damenmannschaft hat das Auswärtsspiel bei der HF Köllertal 3 mit 35:22 gewonnen. Unsere zweite Herrenmannschaft konnte ihr Auswärtsspiel in Kirkel nicht gewinnen (28:22). Erfolgreicher war unsere erste Herrenmannschaft, die ihr Spiel in St. Ingbert mit 26:18 für sich entscheiden konnten.

##### Sonntag 01.12.2019

gem. F - HSG Marpingen-Alsweiler 4:12

mJA - TV Nieder-Olm 21:41

HSG Nordsaar - mJC1 :

JSG Saarbr. W - mJC2 29:13

wJC - SV Zweibrücken 22:13

Die weibl. Jugend E hat im Pokal ein Spiel gewonnen und ein Spiel verloren.

Die weibl. Jugend D konnte im Pokal beide Spiele gewinnen.

Die männl. Jugend E verlor beide Spiele im Pokal.

Die männl. Jugend D konnte ebenso beide Spiele im Pokal gewinnen.

Unsere erste Damenmannschaft konnte nach der Niederlage im Pokal auch in der Liga nicht gegen die Damen aus Oberthal gewinnen (30:22).

#### Vorschau:

##### Samstag 07.12.2019

16:00h HSG Dud/Schiff - mJA

14:00h HG Saarlouis - mJD1

18:15h mJC1 - Saarpf-SOSAar

16:45h mJD2 - SG Illt-Dud-Fb

12:15h mJE1 - HSG Spie-Elver

10:45h mJE2 - JSG Igb-Kirkel

15:15h wJE - HSG Marp-Alsw

##### Sonntag 08.12.2019

14:00h JSG HF Illtal 2 - gem. F

15:00h JSG Hunsrück - mJB1

13:45h wJC - SG Schmelz-Leb

12:15h wJD1 - HSG Marp-Alsw

10:45h wJD2 - HSG Marp-Alsw 2

17:30h Männer1 - VTZ Saarpfalz 2

19:00h HWE Erb-Waldm 2 - Männer2

19:30h Frauen 1 - TuS Brotdorf

Auch in diesem Jahr haben die Handballer vom ASC Quierschied wieder einen Stand auf dem Quierschiefer Weihnachtsmarkt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



#### SPORTABZEICHEN-VERLEIHUNG

Dass unsere Judoka nicht nur auf der Judomatte aktiv sind, zeigte sich bei der diesjährigen Verleihung des Sportabzeichens durch den TV Quierschied Abteilung Leichtathletik. Diese fand am Freitag, den 22. November 2019 in der Jahnturnhalle in Quierschied statt. 10 Judoka legten 2019 das Sportabzeichen ab, was unserem Verein den 3. Platz in der Mannschaftswertung einbrachte.

Dabei war Paul Alles der jüngste der 90 Teilnehmer. Das Sportabzeichen in Gold erhielten Frank und Maurice Dörr sowie Gert Schmitt. a

**Heizung • Sanitär • Solar • Gas**  
**Brennwerttechnik • Reparaturen**

zertifizierter Fachbetrieb

**Willi Mayer**  
 Sophienstr. 8  
 66287 Quierschied

Fon: 06897 / 999 79 90 mobil: 0151 / 22945346  
 Fax: 06897 / 999 79 91 Wima-Saar@t-online.de



Der Vorstand des Judoclub Quierschied e.V. gratuliert seinen Judoka zu der tollen Leistung abseits der Judomatte!

Auch Gunther Gellert nahm bereits zum 5. Mal teil. Weiterhin mit von der Partie waren Lars Becker, Thomas Blinn, Lukas Fried, Brenda Müller und Mike Schmitt.



#### Heimspiel-Finale: 2 Spiele, 2 Punkte, 6:6 Tore

Mit einem höchst unterhaltsamen „Heimspiel-Finale 2019“ verabschiedeten sich unsere Aktiven von ihren Fans in die Winterpause. Dabei stellte unsere Zweite dem Spitzenreiter der Landesliga Süd, SV Walpershofen, ein Bein: Beim 4:4 (Tore: 2x Jonas Fernsner, Elgas, A. Testa) bot sie dem Favoriten Paroli und verdiente sich den gewonnenen Punkt redlich. Auch die Erste kann sich über einen glücklichen, aber gewonnenen Punkt freuen. Zwar hatte man sich gegen den Tabellennachbarn SF Köllerbach mehr erhofft, doch nach 0:2-Rückstand, dem späten 1:2-Anschlusstreffer von Kapitän Dominik Engel (73.)

und dem 2:2-Ausgleich durch Sascha Schaum in der Nachspielzeit sogten für einen veröhnlichen Jahresabschluss auf dem Platz.

Weiter geht es nun mit der Masters-Qualifikation in der Halle. Los geht es am kommenden Wochenende in Merchweiler (erstes Spiel um 14.17 Uhr). Ein Überblick über alle Turniere sowie alle verfügbaren Spielpläne sind online unter [www.spvgg-quierschied.de](http://www.spvgg-quierschied.de) abrufbar.

#### Weihnachtsmarkt am Samstag

Auch in diesem Jahr wird unsere Spvgg. mit einem eigenen Stand beim Weihnachtsmarkt am Samstag, den 7. Dezember ab 12 Uhr in der Quierschiefer Ortsmitte vertreten sein. Schaut vorbei - es lohnt sich! Unsere Gäste erwartet viel Selbstgemachtes: Leckeres Chili wie auch Punsch und Likör!

#### Mitgliederversammlung am 16.12.

Der Vorstand lädt alle Mitglieder zur turnusgemäßen Mitgliederversammlung am Montag, den 16. Dezember um 19 Uhr ins Clubheim ein.



# IHRE METZGEREI Burgard

<b>Bechhofen</b>	Tel. 0 63 72/5 09 40	<b>Zweibrücken</b>	Tel. 0 63 32/1 85 75
<b>Sulzbach</b>	Tel. 0 68 97/5 32 75	<b>Martinshöhe</b>	Tel. 0 63 72/83 83
<b>Quierschied</b>	Tel. 0 68 97/6 34 54	<b>Bruchmühlbach</b>	Tel. 0 63 72/12 85
<b>Friedrichsthal</b>	Tel. 0 68 97/8 84 68	<b>Kirrbach</b>	Tel. 0 68 41/17 35 06

Solange Vorrat reicht. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.  
Schlachtung und Produktion im eigenen Betrieb!

## Adventsangebote vom 10.12. bis 14.12.2019

### Schweinefilet-Gourmet

mit Gorgonzolasoße und Birne, backofenfertig, für 3-4 Personen ...Stück

gefüllte Hähnchenkeule backofenfertig.... 1 kg **11,99 €**

Rinderbraten ..... 1 kg **10,99 €**

Rindfleisch zum Kochen, Brust - Bein - Leiber..... 1 kg **8,99 €**

Markklöße hausgemacht ..... 100 g **0,99 €**

Wiener Würstchen..... 100 g **0,99 €**

Krakauer im Ring ..... 100 g **0,99 €**

TIPP: Haussalami Stange (ca. 900 g) .....Stück **10,00 €**

Leberpaté versch. Sorten, aus eigener Herstellung.....

Griebenschmalz Trilogie Kräuter - Zwiebel - Chili.....

## Weihnachtsspecial vom 21. - 24.12.2019

[www.metzgerei-burgard.de](http://www.metzgerei-burgard.de)

### Wir kochen für euch: Vorbestellung bis 19.12.2019

Rinderbraten an Dornfelder Soße ..... **24,00 €**

Wildragout vom Reh und Wildschwein **34,00 €**  
mit Birne und Preiselbeeren

für ca. 4-5 Personen, 20 Minuten bei 160-180 Grad  
in den Backofen und schon servierfertig!

### Dazu empfehlen wir:

Hausgemachte Spätzle ..... 100 g **0,79 €**

Hausgemachte Semmelknödel 5 Stück **4,00 €**

Rotkohl, tafelfertig .....ca. 500 g **1,69 €**

Dornfelder Rotwein Weingut Krebs, Pfalz 0,75-l-F. **4,89 €**



Der Nikolaus durfte beim letzten Heimspiel 2019 natürlich nicht fehlen.



### 1.Herren - SGH St. Ingbert 27:31 (13:13)

Trotz unserer Verletztenmisere konnten wir einem der Meisterschaftsfavoriten über die ganze Partie Paroli bieten. Die Gäste legten mehrmals vor, aber wir konnten des öfteren ausgleichen und ab der 24. Minute sogar mehrmals in Führung gehen, so zum 10:9 und zum 11:10. In der zweiten Hälfte waren wir das bessere Team und wir führten u.a. mit 18:15 (35.), 22:18 (44.) und mit 25:22 (50.) Toren. In der 52. Minute erzielten wir das 26:24, mussten dann aber sechs Tore in Serie der St. Ingberter zum 26:30 hinnehmen und wieder einen vermeintlich sicheren Sieg hergeben.

### 2.Herren - Black Bulls Alswiller 1 31:32 (18:15)

Von Anfang an entwickelte sich ein ausgeglichenes Spiel mit ständigem Führungswechsel. Erst nach 17 Minuten konnten wir einen vier Tore Vorsprung zum 14:10 heraus werfen und eine Zeitlang halten. In der 39. Minute mussten wir den Ausgleich zum 22:22 hinnehmen, aber wir bekamen die zweite Luft und konnten in der 51. Minute mit 30:26 in Führung gehen und in der 53. Minute zum 31:28 einnetzen. Dann ging nichts mehr.

### TV Sulzbach 1 - 3.Herren 20:19 (8:7)

Nach 20 Minuten lagen wir 3:7 zurück, konnten uns aber heran kämpfen. Zehn Minuten vor Spielende beim Spielstand von 17:12 schien alles entschieden, aber wir bäumten uns auf und machten alles wieder spannend, leider aber wie bei den anderen beiden Teams nicht mit einem für uns glücklichen Ausgang.

### Die nächsten Spiele am Samstag, den 07.12. in Dudweiler:

15.30 h: E-Jugend - HC Schmelz/SG Lebach

17.00 h: 3.Herren - HSG Frau-lautern/Überherrn 3

19.00 h: 1.Herren - TV Homburg (Tabellenführer)

### So., 08.12.,

17.00 h: TV Birkenfeld - 2.Herren



### FV Fischbach - TuS Herrens-ohr2 0:0.

Quasi mit dem allerletzten Aufgebot, bedingt durch zahlreiche Verletzungen musste sich die Mannschaft dem Tabellen-zweiten stellen. Und das was das Team über die 90 Minuten zustande brachte, muss man den Hut ziehen. Den spielstarken Gästen gestattete man mal gerade zwei gute Gelegenheiten, erspielte sich aber selbst etwa fünf Möglichkeiten. Am Ende einer spannenden und fairen Begegnung konnte man sich aber über einen Punkt freuen und blieb im fünften Spiel hintereinander ungeschlagen. Nun steht die Winterpause an und das nächste Spiel bestreiten wir am 1.3.20. in Eschringen. Die zweite Mannschaft verlor mit 0:1 gegen Heidstock. Schon jetzt wünscht der FVF allen Mitgliedern, Fans und Gönnern frohe Weihnachten und ein erfolgreiches Jahr 2020.

### Die Tagesordnung:

- 1) Begrüßung
  - 2) Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und Beschlussfähigkeit
  - 3) Bericht des Vorstandes
  - 4) Bericht der Kassenprüfer
  - 5) Aussprache über die Berichte
  - 6) Entlastung des Vorstandes
  - 7) Wahl des Vorstandes
  - 8) Anpassung Mitgliedsbeiträge
  - 9) Sonstiges
- Änderungsvorschläge können im Vorfeld der Sitzung an aktuelle Vorstandsmitglieder oder per Email an: [info@spvgg-quierschied.de](mailto:info@spvgg-quierschied.de) gerichtet werden.

### Steag

#### Cup-Anmeldephase läuft!

Noch bis zum 9. Dezember können sich Teams über unser Kontaktformular auf der Internetseite [www.spvgg-quierschied.de](http://www.spvgg-quierschied.de) oder direkt per Email an [info@spvgg-quierschied.de](mailto:info@spvgg-quierschied.de) für unser Hallenturnier „Steag Cup“ (27. bis 29.12.2019 in der Taubenschuhhalle Quierschied) anmelden.

Wer mitmachen will, sollte sich sputen:  
Die Teilnehmerzahl ist begrenzt! Mehr Infos auf unserer Internetseite.

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage der Husaren Apotheke.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

## BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage Calendula Apotheke.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

**Euronics  
Otto-Dony**  
& Co. GmbH  
06806 6500  
Saarbrückerstr. 11 - 66265 Heusweiler - [www.ottodony.de](http://www.ottodony.de)

## SERVICE - REPARATUR - VERKAUF

**HAUSHALTSGERÄTE - KAFFEEAUTOMATEN  
SAT - TV - PC - NETZWERK - TELEFONANLAGEN  
ÜBERWACHUNGSKAMERAS - SMARTPHONES**

**WIR ÜBERNEHMEN DIE GARANTIE- UND SERVICELEISTUNGEN FÜR  
EURONICS-SCHNEIDER ILLINGEN**

**REPARATUR UND ERSATZTEILBESCHAFFUNG  
AUCH FÜR ÄLTERE GERÄTE**

### Fischbacher Weihnachtsmarkt.

Ein Danke sagen wir allen zahlreichen Besuchern unseres Standes am diesjährigen Weihnachtsmarkt.

### Sportfest 2020.

Unser Sportfest findet vom 19.-21.6.20 statt.

### F - Jugend freut sich.

Unsere F - Jugend unter Trainer Marc Zundel freut sich über die gesponsorten Kapuzenpullis der Firma Sascha Klas Bedachungen aus Neuweiler. Herzlichen Dank dafür.



### Niederlage gegen Emmersweiler

In der letzten Runde der Saarländischen Mannschaftsmeisterschaften in diesem Jahr, mussten wir gegen Emmersweiler eine deutliche Niederlage hinnehmen. Dabei sah es an den ersten vier Brettern noch sehr positiv aus. Carsten Kühn, Manfred Huwig und Axel Krächan remisierten an den ersten drei Brettern; Stefan Stein gewann seine Partie an Brett 4. Da zwei Stammspieler jedoch fehlten, gingen, trotz heftigen Ringens, die letzten vier Bretter verloren. Das Endergebnis lautete daher 2,5 zu 5,5 für Emmersweiler.

*Wir nutzen die Gelegenheit schonmal und wünschen allen Mitgliedern und Schachinteressierten ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

Wer das Schachspiel erlernen oder einfach mal ein paar Partien spielen will, ist herzlich zu unserem Spielabend eingeladen! Dieser findet jeden Freitag ab 20 Uhr im Jugendheim in Quierschied, Glashüttenstraße 5 (gegenüber der Aral-Tankstelle), statt!



### Neujahrswanderung

Die erste Wanderung im kommenden Jahr findet am 12.01.2020 statt. Treffpunkt ist um 14 Uhr am Altsteigershaus in Merchweiler. Nach der Tour gibt es Kaffee und Kuchen bei Ulrike im Altsteigershaus.

### Generalversammlung 2020

Die Mitgliederversammlung ist nächstes Jahr am 22.03.2020 um 18 Uhr im Altsteigerhaus in Merchweiler. Wir freuen uns wie immer wenn viele Vereinsmitglieder daran teilnehmen.

### Weihnachts- und Neujahrswünsche

Sehr geehrte Damen und Herren, wir möchten Sie frühzeitig informieren, dass wir wie in den letzten Jahren, die Weihnachts- und Neujahrswünsche der Vereine und Verbände gerne als Fließtext kostenlos abdrucken werden. Das gilt ebenso für die kirchlichen Organisationen.

**Fließtext bedeutet: kurzer Wunsch, ohne Zitat, ohne Motiv und kein pdf.**

**Beispiel: „Wir wünschen allen unseren Mitgliedern frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr“.**

Die Wünsche der **politischen Parteien sind kostenpflichtig** und müssen über die Anzeigenabteilung eingereicht werden.

LINUS WITTICH Medien, Redaktion



**IMMOBILIEN** Welt

06502  
9147-0

*Lindemann*  
Immobilien  
Merchweiler



**Wir suchen Häuser und Wohnungen zum Verkauf.**  
kompetent • marktorientiert  
umfassender Service

**Tel.: 0 68 25 / 62 47**  
**[www.lindemann.immo](http://www.lindemann.immo)**



**[www.wittich.de](http://www.wittich.de)**

**HOTEL**  
**BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/96 62 - 0  
Fax 07443/96 62 60

*Noch zum alten Preis ins neue Jahr*  
*„Die kleine Auszeit“*

**Termin: 3. bis 5. oder 6. Januar 2020**

2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü  
1x Kaffee und Kuchen  
1x kleine Flasche Wein  
1x Obstteller

**2 Nächte ab 175,-€**

**10 % Rabatt**

auf die Wochenpauschale  
Halbpension  
gültig für Ihren Besuch  
vom 2. Februar  
bis 29. März 2020

*Unsere Pluspunkte:*

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
**[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de)** oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

*Wir freuen uns auf Sie!*





**Ihr Gleitsicht Spezialist**  
**QUALITÄT & SERVICE VOR ORT**

**Gleitsicht-Brille komplett\***  
 inkl. Komfort-Premium Gläser

nur **339€**

Optik Jörg Rüter

**Marienstr. 24 • Quierschied • Tel. 06897/61380**

\*bis dpt +6,00 ey 2,00

# EXTREM GÜNSTIG ONLINE DRUCKEN



**www.LW-flyerdruck.de**

## Podologische Praxis

- Iris Matzke -

staatl. geprüfte **PODOLOGIN**

Ihre Fußpflegepraxis

Quierschieder Straße 31 • 66287 Quierschied

Geschäftszeiten: Termine nur nach Vereinbarung  
 vormittags ab 9.00 Uhr • nachmittags ab 14.00 Uhr • Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr

Kassenabrechnung nach ärztlicher Verordnung.

Tel.: 0 68 97 / 6 35 20

## Meyer

Der Partner für Ihr Dach

Bedachungen	Fassadenbau	Reinigung von
Flachdachbau	Reparaturdienst	Dachrinnen
Patrick Meyer	Seb.-Bach-Str. 66	Telefon
Dachdeckermeister	66287 Quierschied	0 68 97 / 6 56 45

## NORBERT HEINZ

**Gips-, Stuck- und Verputzarbeiten**  
**Trockenausbau, Wärmeisolierung,**  
**Fließestrich, Fliesenlegerarbeiten**

Winkelstr. 15  
 66287 Quierschied-Fischbach

Tel. 06897/61319 - 06897/61981  
 Mobil 01 71/5 07 85 93



## TAXI LIPPERT

IHR TAXI IM FISCHBACHTAL



**6 40 40**

und unter: 0 68 97 / 66 0 66

**Fahrten zur Dialyse- / Strahlen- und  
 Chemotherapie - alle Kassen -**

**An der Hirtenwies - 66287 Quierschied**

## Neujahrskonzert in Kröv

mit den  
**Melody Makers**

Erleben Sie eine Big Band der besonderen Art!

Die Big Band „Melody Makers“ mit ihrem Sänger Heiner Reisdorf präsentiert Titel von Bill Ramsey, Udo Jürgens, Robbie Williams, Tom Jones bis hin zu Joe Cocker und Roger Cicero.

Und das ist nicht alles:

Für diesen Abend konnte man als Special Guest Silke Breidenbenden (bekannte Sängerin aus der Moselregion) und Axel Herrig, (bekannt durch z.B. Falco) von den großen Musicalbühnen aus Deutschland und Österreich engagieren.



Freuen Sie sich auf ein tolles musikalisches Highlight zum Neujahresbeginn in der Weinbrunnenhalle Kröver Nacktarsch.

Wäre das nicht auch für Sie ein tolles Weihnachtsgeschenk?

**Vorverkauf 20,-€ / Abendkasse 22,-€ inkl. 1 Glas Secco zur Begrüßung**

Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt: Sekt, Wein, Bier... und gekochtes Rindfleisch mit hausgemachter Remouladensoße.

Vorverkauf: Tourist-Information Kröv, Tel. 06541/9486

Thomas Martini, Kröv, Tel. 0175/2748637

Heiner Reisdorf, Kröv, Tel. 0173/8294187

**Weinbrunnenhalle Kröver Nacktarsch**

**11. Januar 2020** Einlass 18.30 Uhr | Beginn 20.00 Uhr

## Geschenkidee zu **Weihnachten!**

Perfekt für Fans und Fußballbegeisterte – unser neu veröffentlichtes Buch:

# WEITER, immer weiter!

**Trainerlegenden der Bundesliga  
über die Kunst des Aufhörens**

Von **Erik Wegener**

Das Buch handelt von Trainerlegenden wie Ottmar Hitzfeld, Huub Stevens, Peter Neururer u.v.m.

Insgesamt sechs herausragende Fußball-Lehrer hat der Journalist und Autor Erik Wegener getroffen, um ihrem Job und ihrem Leben auf den Grund zu gehen. Es geht darum, mehr über die Menschen zu erfahren und wie sie es schafften trotz Erfolg den Schlussstrich zu ziehen.



Das Buch ist ab sofort für **nur 12,50 €** zzgl. Versandkosten erhältlich bei:



Industriestraße 9-11 · 36358 Herbstein  
Tel.: 06643/9627-383 · E-Mail: buch@wittich-herbstein.de

## Großer Tannenbaumverkauf

ab 06.12. - 24.12.2019

Holzer Straße 97 · 66287 Quierschied  
Mo. - Fr.: 9.30 - 18.00 Uhr · Sa 9.00 - 15.00 Uhr

*Wir liefern die Tannenbäume nach Hause.*



Wellwiesstraße 5 · 66287 Quierschied

**merker haustechnik GmbH** – MEISTERBETRIEB  
*mein Bad, meine Wärme, mein Dach*

## Bäder aus Meisterhand für jedes Alter

Von der Planung bis zum fertigen, altersgerechten Bad. Wir planen nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen – und das alles mit Meisterverstand!



Melden Sie sich bei uns, wir beraten Sie gerne.

Fischbach – Dahlbachweg 1 – 06897/67441

Besuchen Sie uns im Internet auf [www.merker-haustechnik.de](http://www.merker-haustechnik.de)

## Buch-Tipp: KINDERLACHEN Vom Glück, lernen zu dürfen

**29,90 €**  
Jedes Buch finanziert den Bau von weiteren Schulen mit.



Dieses Buch wird tausenden Kindern eine Zukunft schenken. Und SIE werden daran einen Anteil haben.

Wie ein Buch dies vermag? Kommen Sie mit auf eine Reise, zum Beispiel nach Ruanda, Myanmar, Peru, Indien, Brasilien, Ghana, Nepal! Erleben Sie diese Länder aus einer ganz anderen Perspektive: durch die Augen der Kinder. Dieses Buch erzählt die Geschichten von Mädchen und Jungen aus 20 Entwicklungsländern. Kinder wie Junet aus Haiti, der seinen Vater im Hurrikan verlor – aber niemals die Hoffnung. Kinder wie Kapika, die aus dem namibischen Buschland kam und Wissenschaftlerin werden will, um gegen die Krankheiten in Afrika zu kämpfen.

Alle diese Kinder aus den ärmsten Ländern der Welt haben eines gemeinsam: Sie haben das Glück, lernen zu dürfen. In einer von mehr als 300 Schulen, die die Reiner Meutlich Stiftung FLY & HELP in Afrika, Lateinamerika und Asien in zehn Jahren gebaut hat.

Nach dem großen Erfolg des ersten Buches „Abenteuer Weltumrundung“ ist nun das zweite Buch von FLY & HELP erschienen!



264 Seiten,  
Hardcover,  
großes Format:  
30 x 25 cm

[www.buch-kinderlachen.de](http://www.buch-kinderlachen.de)

**Neues  
Buch**

**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Andreas Weller

Ihr Ansprechpartner vor Ort

**Mobil: 0151 12065086**

Tel.: 06502 9147-267 • Fax: 06854 9096662

[a.weller@wittich-foehren.de](mailto:a.weller@wittich-foehren.de)

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen





Reiner Meusch,  
Gründer der  
Stiftung FLY & HELP

# Hubschrauber-Rundflug

Erleben Sie Ihre Heimat von oben für einen guten Zweck! Helfen Sie mit!

pro Person ab  
**€50.-**

## Abflugorte und Termine 2020

Datum	Tag	Flugplatz
09.05.20	Sa	Cochern
21.05.20	Do	Saarlouis
22.05.20	Fr	Trier
06.09.20	So	Trier

Veranstalter: Prime Promotion GmbH, Änderungen vorbehalten

Der Hubschrauber – kein anderes Fluggerät weckt so viel Leidenschaft und Faszination in Menschen. Kaufen Sie einen Gutschein für einen Mitflug im Hubschrauber und tun Sie damit auch noch Gutes. Denn 20% des Flugpreises werden für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern an die Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP gespendet.

Ob als besonderes Geschenk für einen lieben Menschen oder einfach aus Spaß und Begeisterung am Fliegen: Diese einzigartigen Momente und Bilder werden Sie so schnell nicht vergessen!

Sie haben die Wahl zwischen 10 Minuten (€ 50.- p.P.) und 20 Minuten (€ 100.- p.P.) Flugzeit und **NEU** 45 Minuten (€ 200.- p.P.) Flugzeit.

**Ideal als Geschenk!**



**Gutschein**  
für einen  
Hubschrauber-Rundflug

**Ideal als Geschenk!**  
**Bestellen Sie jetzt!**

Buchungscode: **LW01**

[www.hubschraubertag.de](http://www.hubschraubertag.de) oder  
unter **Telefon: 0 26 88 / 98 90 12**

Unter dieser Rufnummer sind wir Montag bis  
Freitag von 10 bis 17 Uhr für Sie erreichbar.

## Die Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP:

Mit dem Kauf eines Gutscheins schenken Sie Kindern eine Zukunft. Es fließen – je nach Gutscheinwert – 10 €, 20 € bzw. 40 € in die Bildungsprojekte der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP. Die Spenden werden 1:1 ohne Abzug von Verwaltungskosten für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern eingesetzt. Erfahren Sie mehr über FLY & HELP unter [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de).

DIE LINUS WITTICH-LESERREISE

# DIE BERLIN.

FÜR LIEBHABER UND WERTSCHÄTZER.



## SAARLAND STICHT IN SEE

Mit an Bord:  
Michael Morgan,  
Joey Heindle  
und Detlev  
Schönauer



### Rund um Dänemark

Zeitraum: 07.06.-13.06.2020

7 Tage / 6 Nächte

ab/bis Bremerhaven

Doppelkabine mit Vollpension

p.P. ab **€ 849**



Für Sie inklusive:  
Getränkpaket „All Inclusive“  
im Wert von € 26,- pro Person/Nacht!



**Buchung und Beratung unter Tel.: 0681 958 195 93**  
oder per Mail: [saarbruecken-city@sonnenklar.de](mailto:saarbruecken-city@sonnenklar.de)

Veranstalter: FTI Cruises GmbH, Landsberger Str. 88, 80339 München;  
Trinkgeldempfehlung € 7 p.P./Tag



# Hermann Koehl

Inhaber: Wolfgang Koehl  
**Fachbetrieb für  
 moderne Heizungs- und Sanitärtechnik**

Rathhausstr. 30 A · 66287 Quierschied  
 Tel. 0 68 97 / 6 12 85 · Fax 0 68 97 / 6 63 65

## AMB Bauelemente

Andreas Berger  
 Am Hochwald 31  
 66287 Quierschied

Telefon: (06897) 6010834  
 Mobil: (0151) 46408982  
 Fax: (06897) 6010835

Mail: andreas@0info.de



- Fenster
- Türen
- Rollläden
- Markisen
- Überdachungen

## PS METALLBAU Patric Schmidt GmbH

**BAUSCHLOSSEREI · STAHLBAU  
 EDELSTAHLVERARBEITUNG**

Türen · Tore · Zargen · Antriebe

GELÄNDER- UND TREPPENBAU · VORDÄCHER · TORANLAGEN  
 ZAUNANLAGEN · STAHLKONSTRUKTIONEN · REPARATUREN

Vorderster Berg 3 · 66333 Völklingen · Tel 06898 / 94 57 87 · Fax 06898 / 94 57 88  
 Mobil 0171 / 3 79 79 72 · pschmidt@metallbau-ps.de · www.metallbau-ps.de

66287 Quierschied · Tel 06897 / 6 51 21



## Christian KLEIN

*Vielfalt mit Ideen...*

Quierschied  
 Tel. 0 68 97 - 966 400

[www.glasholzbau-klein.de](http://www.glasholzbau-klein.de)

- Fenster
- Rollläden
- Überdachungen
- Terrassen-Balkone
- Innenausbau
- Türen
- Markisen
- Wintergärten
- Glasreparaturen
- Isolierglas



## Carsten Lander GmbH Meisterbetrieb

Seit 1962 Ihr kompetenter Partner am Bau...  
 ... Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!

- Wärmedämmung
- Gips
- Verputz
- Stuck
- Trockenausbau
- Fliesen
- Malerarbeiten
- Garten & Landschaftsbau

[www.carsten-lander.de](http://www.carsten-lander.de) - 0 68 97 / 6 17 62

Franziskaschacht 7 - 66287 Fischbach



## Mode-Shop Dighl

Marienstraße 2 A  
 66287 QUIERSCHIED  
 Tel.: 06897-63812 • Fax: 9659001



### ★ ANGEBOTE ZUM WEIHNACHTSMARKT ★

Auf ALLES  
**20 % Rabatt**

Vom 06.12. bis 24.12.19 können Sie  
 sich an unserem „Glücksbaum“ Ihre

★ Weihnachtsprocente ziehen.

★ Geöffnet Weihnachtsmarkt  
 8.30 bis 18.00 Uhr



**Heinrich Kalmes GmbH**  
 Hauptstraße 120  
 66287 Quierschied - Göttelborn  
 Tel.: 0 68 25 - 56 84

*Plissee* • *Jalousie* • *Rollo*  
*Raffrollos* • *Flächenvorhänge*  
*Insektenschutz* • *Gardinenzubehör*

[www.heweka.de](http://www.heweka.de)



Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
 und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



- FENSTER
- TÜREN
- BÖDEN
- DECKEN
- EINBAUMÖBEL UND MEHR



**SCHREINEREI  
 ZIMMER**



Fenster und Türen in Holz, Kunststoff und Aluminium  
 Moderne Raumgestaltung nach Ihren Vorstellungen  
 Holzfußböden, Fertigparkett, Laminat, Verglasungsarbeiten

Mühlenbergstraße 24 · 66287 Quierschied  
 Tel.: 0 68 97 / 96 54 0 · Fax: 0 68 97 / 96 54 25  
[www.schreinerei-zimmer.de](http://www.schreinerei-zimmer.de) · [info@schreinerei-zimmer.de](mailto:info@schreinerei-zimmer.de)



# Ihre Partner und Berater in der Gemeinde

## DEVK

Hendrik Zimmer

Geschäftsstelle Quierschied

Alter Markt 10 · 66287 Quierschied

Tel.: 06897 6010411 · Mobil: 0171 6915539 · [Agentur-Zimmer@vtp.devk.de](mailto:Agentur-Zimmer@vtp.devk.de)

Mo + Do 08:30-19:00 Uhr · Di + Mi 08:30-13:00 Uhr · Fr 08:30-13:30 Uhr

### Ihr RENAULT-Vertragspartner

und DACIA-Experten-Team in Merchweiler



Direkt am Marktplatz • 66589 Merchweiler  
Telefon: (0 68 25) 55 15 • [www.auto-nicklas.de](http://www.auto-nicklas.de)



Optik Martz  
Rathausplatz 5  
66287 Quierschied  
Telefon: 06897/65803  
[www.optik-martz.de](http://www.optik-martz.de)

#### Öffnungszeiten

Mo., Di., Do., Fr. 8.30-12:00 & 14:00-18:00  
Mi. 8.30-12:00 & Sa. 09:00-12:00

Sonntags im Stammhaus Glashütte  
von 7.00 bis 11.00 Uhr geöffnet!

VOLKER SCHAUM

BÄCKEREI

Glashüttenstraße 59 · Marienstr. 3 · Paulsburgstr. 2



Alter Markt 18, 66287 Quierschied  
Tel. 0 68 97 / 7 77 40 80



Am Käsborn 2  
66287 Quierschied  
☎ 06897 - 61583

Wir liefern  
auch Haareratz

- zugelassen  
für alle Kassen -



**Calendula-  
Apotheke**

Apotheker Christopher Schneider e.Kfm.  
Alter Markt 1 / Quierschied  
Tel. 06897/601666  
Fax. 06897/601555

Wir beraten Sie gerne  
zu allen Fragen  
über Ihre Gesundheit!

Apotheke mit barrierefreiem Zugang



**PALAIS  
KONZERTWALD**

*Zuhause bestens versorgt*

AMBULANTER PFLEGEDIENST - TAGESPFLERGE

WUNDKOMPETENZENTRUM

SANITÄTSHAUS

Alle Bereiche der  
ambulanten Pflege  
kompetent vereint!

Palais Konzertwald GmbH  
Hauptstraße 91, 66287 Götterborn  
Fax: 0 68 25 - 8 96 96 - 99  
E-Mail: [info@palais-konzertwald.de](mailto:info@palais-konzertwald.de)

**Servicetelefon:**  
**0 68 25 - 8 96 96 - 0**

[www.palais-konzertwald.de](http://www.palais-konzertwald.de)



**MARTINIS**

Coffeebar | Restaurant  
Winelounge

Tel. 06825 / 8969010  
[www.martinis.de](http://www.martinis.de)